

Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, JUEVES, 3 DE NOVIEMBRE DE 1977 — 24 páginas — Precio: QUINCE pesetas
Director: JUAN JESUS RODERO

MUEBLES El mismo mueble
a menor precio

LOMU

Labradores, 9 (junto al Cine Goya)



Llamamiento a la solidaridad colectiva

SUAREZ PIDE

AUSTERIDAD

— El Presidente llegó esta mañana a Bonn, entrevistándose con el Canciller Schmidt (Páginas 10, 11 y 16)

EN ESTE NUMERO

CONSEJO DE MINISTROS: Decreto para agilizar la adjudicación de viviendas

Esta tarde, nueva reunión Gobierno, centrales sindicales, y empresarios

Nadie ha reivindicado el asesinato del Policía de Irún

(Páginas interiores)

VALLADOLID HOY

Eduardo Moreno, de UCD:
"No debemos crear dificultades al Partido"

Acuerdo en la primera fase de La Rondilla

Los padres de los excluidos de Medicina responsabilizan al Decano

El PSOE pide el Polideportivo para celebrar un acto público

(PAGINAS LOCALES)



Aniversario de la Revolución Rusa

Se conmemora estos días, en Moscú, el LX aniversario de la revolución soviética. Los actos, a los que asiste una delegación del PCE —no se ha permitido hablar a Santiago Carrillo—, tuvieron su punto culminante con una solemne sesión, en el Kremlin, durante la cual el Presidente del Soviet Supremo, Leonidas Breznev, pronunció un discurso, del que cabe resaltar tanto sus advertencias a los «eurocomunistas» como su asentimiento a que cesen las pruebas antinucleares.

(PAGINA CATORCE)

ESPAÑA RECHAZO ANTE LA O. N. U. LAS ACUSACIONES DEL POLISARIO (PAGINA 14)

BUENAS TARDES

ADIOS A UN FESTIVAL

Desaparece este año el Festival de la Paz, una creación y una realización de la emisora hermana «La Voz de Valladolid», que ha mantenido ilusionadamente durante varias ediciones, luchando siempre contra una serie de avatares y saliendo, también siempre, feliz y triunfadora del brillante cometido. La idea, en efecto, era muy bonita: nada menos que cantar a la paz. Y aquí, en diciembre, fechas antes de la Navidad. Llegaban cantantes de todo el país, de todos los países, con un único objetivo: contribuir con sus canciones a un clima de paz. El festival había alcanzado gran y merecido renombre en los últimos años y su «finalísima» se había convertido ya en un acontecimiento al que acudía el «todo Valladolid», equiparable, en todos los conceptos, a esas sesiones finales de la Semana Internacional de Cine o de la Bienal del Sonido, pongamos por caso. Pero ahora, este año, este diciembre próximo, el festival ya no estará en el Teatro Calderón, ni en las ondas, porque, sin que ello quiera decir que más adelante de nuestra ciudad no pueda surgir un nuevo festival para España que llegue a ser tan popular y tan bien recibido como éste, que ahora sólo va a ser un recuerdo y al que, desde aquí queremos despedir también. El festival ha cubierto, y bien, una etapa. Habrá que pensar en etapas sucesivas, diferentes. El futuro es quien manda.

Hoy, la ciudad ha amanecido otra vez con niebla. Levantó en seguida, pero al menos a media mañana la oscuridad del cielo permanece, amenazando lluvia. Ayer, en cambio, hizo una tarde-noche magnífica. Se ve que el otoño se resiste a abandonarnos, a la vez que el invierno comienza a empujar. Esta mañana había vuelto el frío.

Día de transición, por lo demás, con muy pocas cosas que reseñar. En cambio, el programa de mañana es apretado y comprende desde una manifestación en protesta por la carestía de la vida, a una conferencia del profesor Rodríguez Villanueva que llevará mucho público al Colegio de Médicos.—D.

el tiempo

MUCHAS NUBES

Durante las últimas 24 horas ha habido nieblas matinales en las cuencas del Duero y Ebro, Galicia y surcoste de la Península Ibérica. No se han registrado lluvias apreciables y las temperaturas han permanecido estacionarias, alcanzándose la máxima de las capitales en Murcia y Bilbao, con 27 grados. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió León, con un grado.

PRONOSTICO.—Los mapas del tiempo previstos por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan una borrasca al norte de las Islas Británicas y un anticiclón al sur de la Península Ibérica. Con esta situación son de esperar cielos muy nubosos en el noroeste de la Península, extendiéndose posteriormente dicha nubosidad, así como precipitaciones débiles, a todo el resto de la vertiente cantábrica. Las temperaturas se mantendrán próximas a las de ayer.

DATOS METEOROLÓGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.—Presión a 0' en mm.: 707,3; temperatura: 7,4; dirección del viento: calma; velocidad del viento: 0,0; estado del cielo: cubierto por niebla; temperatura máxima ayer: 20,0; temperatura mínima hoy: 4,6; lluvia: 0,0.

Libertad

DIARIO DE LA TARDE

Editado por M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19. Valladolid.

TELEFONOS: (Administración: 22 23 73.

(Dirección: 22 66 23, Redacción: 22 25 84.

Epoca IV - Año XLV - Número 10.166 - Dep. legal: VA-3-1958

AGENDA

dietario

Hoy, jueves, día 3 de noviembre de 1977. San Martín. El Sol ha salido a las 7 horas, 46 minutos, y se pondrá a las 18 horas, 11 minutos. La Luna, que es llena en Tauro, saldrá a las 24 horas, 18 minutos, y se pondrá a las 13 horas, 35 minutos.

urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA)	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL	22 10 50
CASA DE SOCORRO	22 23 00
BOMBEROS	27 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO»	25 08 00
GUARDIA CIVIL	25 02 04
AMBULANCIA MUNICIPAL	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO	22 20 00

taxis

PLAZA CIRCULAR	29 07 03	AMOR DE DIOS	25 10 90
CLAUDIO MOYANO	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE	29 05 76	EMBAJADORES	23 50 19
FERRARI	22 82 00	ESTACION	22 90 13
PLAZA MAYOR	22 82 80	SANTA LUCIA	29 02 26
PUENTE COLGANTE	23 20 64	CALDERON	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME	23 51 15	CUATRO DE MARZO	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ	22 82 74	CALVO SOTELO	22 82 12
PASEO DE ZORRILLA	23 20 72	CARDENAL TORQUEMADA	25 10 30
		PLAZA DE SAN MIGUEL	22 83 62

farmacias

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.—Plaza Mayor, 15. Plaza de la Universidad, 1. Paseo de Zorrilla, 31. Muro, 8. Hornija, 2 (Delicias). Paseo de San Isidro, 43. Doce de Octubre, 2 (Pilarica). Calderón de la Barca, 17 (Rondilla). Plaza Elíptica, 15 (Barrio Girón).

CONTINUAN EN SERVICIO.—Plaza Mayor, 15. Paseo de Zorrilla, 31. Hornija, 2 (Delicias). Doce de Octubre, 2 (Pilarica).

PARA MAÑANA

HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.—Duque de la Victoria, 17. Plaza de San Pablo, s/n. Caamaño, 35 (Delicias). Labradores, 17. Dársena, esquina a Fuente el Sol. Puente Colgante, 4. Doctor Esquerdo, 1 (Santa Clara). Puente la Reina, 14 (Pilarica). San Agustín, 2.

CONTINUAN EN SERVICIO.—Duque de la Victoria, 17. Caamaño, 35 (Delicias). Dársena, esquina a Fuente el Sol. Doctor Esquerdo, 1 (Santa Clara). San Agustín, 2.

cultos

IGLESIA DE LAS RR. SALESAS.—Se celebrarán los siguientes cultos en el mes de noviembre: Hoy, Jueves Sacerdotal, a las seis de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, preces y bendición. Mañana, día 4, primer viernes de mes. Archicofradía de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón de Jesús. Desde las once de la mañana estará expuesto el Santísimo. A las 6,30 de la tarde, estación, rosario, preces y bendición. Todos los días, misas a las 8,15 y 10,15 de la mañana.

CONGREGACION MARIANA FEMENINA.—Mañana, primer viernes de mes, meditación eucarística. De 3,30 a 4 de la tarde, en la iglesia del Sagrado Corazón, PP. Jesuitas. Dirigida por el reverendo padre director.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR.—El nuevo horario de misas en esta parroquia es el siguiente: Diario: 9 de la mañana y 8 de la tarde. Víspera de fiesta: 8 de la tarde. Festivos: 9, 11,30 y 12,30 de la mañana y 5,30 de la tarde.

PARROQUIA DE SAN IGNACIO DE LOYOLA.—Horario de misas: Días laborables, por la tarde, a las 7. En vísperas de domingo o festivo, también a las 7 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO (La Rubia).—Horario de misas, Sábados y vísperas de fiestas, a las 7 de la tarde. Domingos y festivos, a las 9, 10, 12 y 1 de la mañana.

PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS.—Todos los días, misas de 9 y 10 de la mañana y de la tarde.

PARROQUIA DE SAN ILDEFONSO.—Misas de domingo: Mañana, a las diez, once y media y una. Tarde, a las ocho. Vísperas de domingo, a las ocho de la tarde.

PARROQUIA DE SAN ANTONIO DE PADUA (Pinar de Antequera).—Horario de misas: Sábados y vísperas de fiesta, 8 de la tarde. Domingos y festivos, 9 y 12 de la mañana y 6 y 8 de la tarde.

cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número **848** y con 250 pesetas todos los números terminados en 48.

EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD

UNA CALLE (**HEROES DEL ALCAZAR**) SIN LUZ

Y en las últimas semanas se suceden los robos en las tiendas

En el último pleno municipal, uno de los capitulares, el señor Cerezo Yuste, levantó su voz para que el ahorro de energía en el alumbrado público se distribuyera de una forma más equitativa, ya que mientras en algunas zonas hay derroche de luz, en otras la penuria es total. El Alcalde dijo que se tomaría en cuenta la advertencia, pero el concejal encargado del alumbrado, señor Martín Calero, explicó que no había restricciones, ni quejas, tampoco. Existían deficiencias, casi siempre debidas a averías, que se subsanaban rápidamente. La denuncia del primero de los capitulares se refería a los Pajarillos Altos.



Pero mucho más cerca del Ayuntamiento, aquí, en pleno centro de la ciudad, hay un caso no de escasez de luces, que ya es algo. Aquí, en el segundo tramo de la calle Héroes del Alcazar, cuando va a desembocar en María de Molina, la oscuridad es total. Desde hace unos meses, justo cuando se incrementó el ritmo de las obras en el solar del antiguo convento de Las Francesas, desaparecieron los puntos de luz del alumbrado público, precisamente los que se asentaban en la tapia del convento. Parece lógico, y desde luego fácil, que la empresa constructora, tras el derribo de la tapia y la colocación de las valías, conservara los puntos de luz sobre postes. Pero al parecer resulta mucho más fácil no hacer nada. Algo más difícil de aceptar es que en todo este tiempo los servicios de inspección de obras del Ayuntamiento no hayan advertido la anomalía.

Y mucho más raro aún que no se atendieran las quejas de los vecinos de esa zona, que conscientes del riesgo, en seguida levantaron la voz. Como es bien sabido, ocupando todo ese lado de la manzana, frente al antiguo convento, se suceden una serie de tiendas y boutiques. Algunos de estos comerciantes ya habían sido objeto de robos y de ahí que, renunciando a la estética, protejan sus escaparates y fachada con verjas de hierro. Pero ni así es suficiente para evitar el asalto de los «cacos», cuando éstos tienen la casi impunidad que da la ausencia

de luz. Así, desde que terminó el verano, la escalada de robos ha ido en aumento.

—Aquí —nos dice la propietaria de uno de los establecimientos— han robado dos veces en los últimos días.

—¿Se olvidaron, quizá, de echar la verja?

—¡Qué va! Con la verja y todo, han roto las lunas del escaparate y posiblemente con ayuda de algunas pinzas grandes, tenazas o simples ganchos, arramblan con lo que está a su alcance.

Los «cacos», por lo que se ve, son previsores y «fardones», porque han optado en los dos casos por llevarse esas pelizas de piel vuelta, forradas, que gustan a todos, de aquí en adelante, pero sólo pueden llevar los que disponen de unos miles de duros. Y camisas de sport, jerseys; en fin, todo lo que les permitía coger el brazo o los instrumentos de que se valieron.

Esos comerciantes han hecho gestiones con la constructora y también con los promotores, pero sobre todo se han quejado al Ayuntamiento. Pagan sus impuestos, están dispuestos a soportar con el mejor espíritu las molestias que una obra de tal magnitud lleva aparejadas; pero su paciencia no llega hasta el punto de permitir, sin levantar la voz, que a la atonía de las ventas de la temporada veraniega se añada ahora el repetido tributo a los «cacos».

—Suponemos —nos dicen— que los ladrones actuarán bien entrada la noche, cuando se han cerrado bares y todos los establecimientos y no hay público por las calles. Con esos puntos de luz que había antes y las verjas, existe una defensa, pero ahora, con una oscuridad total y muchas horas de noche por delante, en cualquier momento nos van a vaciar las tiendas.

Esos comerciantes están dispuestos a costear los postes para apoyo de los puntos de luz por su cuenta, si es que semejante desembolso escapa fuera de los presupuestos de la obra —añaden, con evidente ironía—, y, sobre todo, quieren que el Ayuntamiento escuche y atienda sus quejas.

—Nos parece bien que el Alcalde y los concejales estén ocupados con cosas más importantes; pero están los técnicos, o quien sea, para subsanar esta anomalía. Si en la calle estaban antes unos puntos de luz, esa obra que ahora se realiza no tiene por qué ser causa de que nos supriman el alumbrado. Se trata de un servicio público que pagamos.

Pero el caso es que, por ahora, sus lamentos y quejas, las gestiones que están realizando, no han tenido eco. El escenario para los «cacos», a partir de la media noche, es perfecto. Sin gente por la calle, sin luz, imaginamos que muy bien podrían decir: «Atención, no hay luz; se roba.» Y lo hacen. Una noche sí y otra también...

“¡Calentitas, que ahora queman...!”

YA ESTAN AQUI LAS CASTAÑAS ASADAS

Aunque parezca mentira, también la inflación, la crisis del petróleo, el aumento de los costes, el alza de los impuestos y hasta la decadencia de Occidente se ha metido en el gremio de las castañeras. Sin echar mucha literatura al asunto, hay que decir que a las castañeras todavía no les ha llegado la democracia. En invierno suelen andar por la Marquesina vendiendo frutas. Algunas cambian de ocupación por abril y cogen un puesto en los soportales de la Plaza del Ochoavo para vender las palmas del Domingo de Ramos. Pero cuando comienza noviembre, ya están todos los años con la badila y el brasero asando castañas calentitas. Los movimientos de liberación de la mujer ni se han dado cuenta de que existen y en cambio todos los años vamos los periodistas a sacar la punta bucólica del asunto. Así que va se lo esperan y en seguida preparan su tabla reivindicativa, de la que no se preocupa ningún sindicato:

—El año pasado el Ayuntamiento nos cobraba tres mil pesetas y éste lo ha subido a cuatro mil, total por dos meses. El carbón también ha subido y la materia prima.

La materia prima son las castañas, que compran en el Val. Pero parece que el de las castañeras es un oficio de difícil homologación con el Mercado Común y cada año quedan menos.

—Ya somos todas muy mayores y aquí no sale gente nueva. Lo mismo cuando desaparezcamos nosotras esto no lo coge nadie.

Doña Isabel Velasco nació en Santa Cruz de la Salceda hace ya sesenta y dos años. A los dieciséis se vino a Valladolid y toda su vida se resume en muy pocas líneas. Vive con una hermana que



también trabaja en la Marquesina y entre las castañas y las coliflores van viviendo.

—Pero sólo viviendo. Estoy por conocer alguien que se haya hecho millonario con esto.

Pese al aire de resignación, doña Isabel habla con cariño de la vieja época, mientras se afana con los cucuruchos de papel de estraza.

—Yo empecé con esto en el año treinta y seis; dábamos entonces veinte castañas a la peseta. O sea, a perra chica la castaña. Pero ahora, de verdad que no podemos darlas a otro precio. El año pasado nos salía el kilo a seis duros y éste anda va por los ocho duros. Además hay que tirar muchas que salen malas. Ahora damos seis al duro. También el carbón ha subido, de catorce pesetas e veintiséis.

Y no es oro todo lo que reluce. Cuando la digo que, si se sacará unos mil duros diarios, por tirarla de la lengua, se hace la señal de la cruz e invoca a la Virgen del Carmen:

—¡Qué más quisiéramos! La temporada suele durar desde noviembre hasta mediados de febrero, pero no es una temporada estable, porque como dé por hacer bueno, se acabó el negocio. El mucho frío tampoco ayuda al negocio.

—La gente no sale de casa, no pasea si hace mucho frío, y no vendemos nada. Suelen aprovechar alguna zona concurrida, la salida de un cine, una plaza, las cercanías de la parada de un autobús, para plantar el tenderete.

Doña Isabel no sabe si los tiempos pasados fueron mejores, pero dice que todo ha subido y que dónde vamos a llegar a este paso si no se remedia.

—Esto acabará de esa pareciendo. Mire, este año ya ha salido bastante menos gente que otros, y cada año menos.



Una jornada más, la de esta mañana, del encierro de trabajadores de Tapicerías del Cadagua. Un portavoz de estos trabajadores nos manifestó, a mediodía, que no se había producido novedad, ratificando su propósito de continuar en esta actitud hasta tanto no sean atendidas sus peticiones de abono de salarios de octubre, lo que falta de septiembre a alguno y la gratificación de ese mes.

No se ha producido el diálogo que cabía esperar, tras las manifestaciones hechas ayer por la Dirección, en el sentido de que las irregularidades en el pago de los salarios se debían a la ausencia del administrativo encargado de la confección de las nóminas.

Los trabajadores encerrados han recibido muestras de solidaridad y aportaciones económicas de trabajadores de la empresa "Gamo" y "Tapisa". Representantes de los trabajadores acompañados por otros de C.C.OO. y U.G.T. visitaron al Delegado de Trabajo, haciéndole entrega de un escrito contra el expediente de crisis temporal que ha planteado la Empresa.

NORMALIZADO EL TRANSPORTE DE REMOLACHA

Después de la reunión celebrada ayer en León, respondiendo a la convocatoria del de la División Agraria del Duero, puede considerarse normalizado el transporte de remolacha en la región. Participaron en la reunión cerca de cuarenta personas, representantes de las agrupaciones remolacheras y las catorce fábricas azucareras existentes en la región, bajo la presidencia del señor Delgado Santaolalla.

En su informe, que abrió la sesión, don Adolfo Sánchez puso de manifiesto las consecuencias de este conflicto en la región y en especial en la provincia de Valladolid, con sólo un nueve por ciento recogido, de la producción, estimada en principio en cuatro millones y medio de toneladas. Solamente se han molido cuatrocientas mil toneladas, que equivale al cuarenta por ciento de lo previsto para estas fechas. El señor Sánchez García recomendó a los agricultores aceleren la saca para ir corrigiendo el desequilibrio existente en estos momentos.

La asamblea acordó ratificar lo dispuesto sobre aplicación de tarifas en distancias inferiores a 170 kilómetros, rechazando la imposición de precios, que deberán ser pactadas previa negociación entre las partes.

Por lo que se refiere a la centralización del pago por parte de las fábricas, se llegó a la conclusión de que éste era un tema delicado, que podría ser solucionado con la concesión de una prima de compensación de portes, que será estudiada en una próxima ocasión.

Los representantes de los agricultores se mostraron, asimismo, dispuestos a un reajuste de tarifas, en casos especiales y circunstancias particulares que concurren.

En cuanto a las tarifas, el acuerdo fue que cualquier incremento de los precios vigentes debe ser sometido a los ministerios competentes: Industria, Transportes, Agricultura y Comercio. Ante una posible modificación de tarifas de carácter oficial, los reunidos manifestaron que en ningún caso están dispuestos a que

SIN NOVEDAD EN EL ENCIERRO DE "TAPICERIAS DEL CADAGUA"

+ Consolidada la normalización del transporte de remolacha

se merme el beneficio de los labradores y, llegado el caso, habría que solicitar que ese posible plus repercutiera en el precio de la remolacha y en el del azúcar.

Se decidió que fuera el Jefe de la División del Duero quien informara a los nueve gobernadores civiles de las provincias afectadas de los acuerdos adoptados.

En el día de hoy, la normalización está prácticamente lograda y ninguna de las azucareras tiene escasez de producto.

C.S.U.T. DE CORREOS Y TELEGRAFOS, CONTRA EL PACTO DE LA MONCLOA

La Permanente Estatal del Sindicato Unitario de Correos y Telégrafos se ha reunido con carácter de urgencia en Madrid y al término de la reunión, que se ha desarrollado en los días 31 de octubre y 1 de este mes, ha elaborado un largo comunicado, que comienza con un rechazo total al Pacto de La Moncloa, por considerar que deteriora el poder adquisitivo de los salarios, no aporta medidas para mitigar el paro, impone el despido libre y no protege a la mediana y pequeña empresa, protegiendo el margen de beneficios del gran capital.

En el comunicado se dice que el pacto supone una auténtica declaración de guerra a la mayoría de la población, calificándolo como una actitud responsable y provocadora de la minoría que detenta el poder.

El CSUT propone una alternativa de solución, un plan económico posible, realista, sensato y que de verdad plantea un reparto equitativo de las cargas de la crisis.

Crítica la actitud de los partidos PCE y PSOE, que se presentaron a las elecciones como defensores de los intereses de los trabajadores y han claudicado al programa del Gobierno.

El comunicado incluye un capítulo en contra de la Ley de Retribuciones, que tacha de injusta, porque aumenta las diferencias entre los salarios de los distintos cuerpos. La ley, dicen, ha provocado el rechazo generalizado entre los funcionarios y se ha concretado en movilizaciones. Correos y Telégrafos se han sensibilizado inmediatamente y esto ha puesto en guardia a la Administración, obligándola a ofrecer la posibilidad de empezar a cobrar el 1 de enero la Ley de Retribuciones, al cien por cien, con lo que se pretende desviar a este sector de la lucha contra el Decreto Ley. La CSUT hará las gestiones oportunas ante la Presidencia del Gobierno para conseguir la derogación de esta Ley.

En Correos y Telégrafos hay un grave y progresivo deterioro de los servicios y el Gobierno, buscando una urgente salida, va a dotarle de un Estatuto Jurídico, que será redactado por una Comisión, en la que estarán representados los trabajadores. Para evitar que esto sea un «mini pacto» de La Moncloa, la CSUT con-

voca a la unidad y solidaridad de todos los trabajadores, para que haya un verdadero control de la Comisión paritaria, y anuncia un proyecto de Estatuto que será presentado en un plazo de diez días.

El largo comunicado concluye con la exigencia de que no haya demora en las elecciones sindicales, anunciando la salida de un documento sobre la forma en que han de realizarse éstas.

ASAMBLEAS

Para hoy, a las siete y media, está prevista la celebración de una Asamblea de trabajadores del sector de transporte de mercancías por carretera, en los locales de la calle de Cádiz, 3 y 5. La convocatoria se ha hecho para dar a conocer a los trabajadores la oferta salarial definitiva que los empresarios realicen en la reunión conjunta prevista de las comisiones de trabajadores y empresarios.

DETALLISTAS DE ALIMENTACION

Mañana, a las ocho, en los locales de la AISS está convocada la asamblea general de ADAV (Asociación de Detallistas de Alimentación Vallisoletanos). La reunión tendrá carácter informativo, se tratará sobre las últimas disposiciones sobre precios del Ministerio de Comercio. Los márgenes fijados para la venta de aceite a los minoristas han provocado una serie de protestas en diversas ciudades y el lógico malestar en el sector. Pese al carácter informativo de la asamblea, va a quedar claro, según declaraciones de un portavoz de ADAVA, que los detallistas están en contra de esta normativa, que sólo fija márgenes a los detallistas, mientras que grandes almacenistas, envasadores, etc., no ven reguladas ni controladas sus actividades.

HOY, PRESENTACION DEL S.U.T.E. DE VALLADOLID

Definitivamente, se confirma, culminados todos los preparativos, la celebración de un acto para la presentación del SUTEV a nivel provincial.

El acto tendrá lugar hoy, a las siete y media de la tarde, en los locales de la AISS (antiguo Sindicato Vertical), con entrada por la calle Dos de Mayo, junto a la Plaza Madrid.

Como estaba anunciado, en el acto intervendrán: Elcina Segur, vicepresidente del SUTE en Valladolid; Miguel Casado Mozo, presidente del SUTE de Valladolid; y Margarita Chevalier, secretaria estatal de la ESUTE-CSUT.

En este primer acto público sindical que tiene lugar en la enseñanza vallisoletana se expondrán la trayectoria hasta el momento del Sindicato Unitario de Trabajadores de la Enseñanza, su alternativa sindical y las bases para un plan de urgencia para la enseñanza, que el SUTE está elaborando en colaboración con otras centrales sindicales (FETE-UGT y SU).

Santiago, don Juan Martínez Platas, don José Luis Alvarez Velasco, don Jesús Esteban Ortega, don Baldomero González Sánchez, don José Ramón Escudero Díez, don Antonio Martín Asensio y don Pablo López Delgado.

COMUNICADO DE U. S. O.

«La Unión local de Valladolid de la Unión Sindical Obrera comunica a todos los trabajadores que, de acuerdo con la ley promulgada con fecha 14 de octubre de 1977 sobre amnistía laboral, el Ministerio de Trabajo ha dictado normas para la aplicación de dicha Ley, que afecta a todos los represaliados por motivos laborales desde 1939.

Con este fin, la Unión Sindical Obrera apoyará todas aquellas iniciativas encaminadas a la más completa aplicación de las referidas normas y, al mismo tiempo, ofrece a los afectados su organización y servicios de asesoría laboral, sitios en calle Claudio Moyano, 26, of. 4 de Valladolid.

Asimismo, la USO reitera la promulgación de un Estatuto del Trabajador, con rango constitucional, que regule las relaciones laborales a fin de que no vuelvan a repetirse injusticias por el hecho de defender las reivindicaciones y derechos del mundo del trabajo.»

UNIVERSIDAD

Para dilucidar el tema de las cuatro convocatorias ESTA TARDE REUNION DE LA JUNTA DE FACULTAD DE CIENCIAS

— Los padres de los excluidos de Medicina se entrevistaron esta mañana con el Decano

Para las cinco de esta tarde está fijada la hora de inicio de la Junta de Facultad de Ciencias. Será la primera Junta a la que asistan ocho representantes de los alumnos, si bien hay que matizar que tan sólo dos, el delegado y subdelegado del curso anterior, contarán con voto. La reunión de la Junta se interpreta como una victoria de los alumnos, ya que en la reunión de esta tarde se reconsiderará el tema de las cuatro convocatorias, después de que en una anterior Junta de Facultad a la que sólo asistieron trece de sus componentes se decidió denegar la posibilidad de ampliar el número de convocatorias por asignatura. Ayer se eligieron representantes por clase y entre ellos saldrán los seis que tomarán parte esta tarde en la Junta, dor por cada sección, Matemáticas, Físicas y Químicas.

EN MEDICINA SE ELIGIRAN REPRESENTANTES

Un grupo de alumnos se entrevistó esta mañana con el Decano de la Facultad de Medicina para tratar de esclarecer la elección de representantes. Ayer apareció a la entrada de todas las aulas una rotunda del Decano en la que se instaba al alumnado a elegir a sus representantes de la forma que creyeran más conveniente. Según esto, el Decanato ha puesto a disposición de la comisión que le visitó esta mañana las listas de alumnos por clases para proceder a esa elección.

PADRES DE LOS EXCLUIDOS: «HACEMOS RESPONSABLE AL DECANO»

Un grupo de padres de alumnos excluidos de la Facultad, concretamente de los que están llevando a cabo una huelga de hambre, visitaron de nuevo esta mañana al Decano de Medicina para comunicarle su intención de elaborar una lista en la que deberían apuntarse todos aquellos alumnos excluidos que sigan teniendo intención de matricularse. Según esto y hasta hoy por la mañana, sólo salían 53. «No es cierto entonces que haya cuatrocientos alumnos excluidos, porque muchos de ellos ya encontraron sitio en otras facultades. Creemos que la enseñanza no se va a degradar más de lo que está porque entren cincuenta personas más.»

«Los padres de los alumnos excluidos vivimos en continua zozobra, no podemos decir a nuestros hijos que no hagan una huelga de hambre por una causa que consideran justa, pero no respondemos de lo que pueda pasar.

Responsabilizamos, y ya se lo hemos dicho a él, al Decano, de lo que pueda acarrear esta huelga de hambre. «Queremos que la opinión pública sepa el estado en que nos encontramos, que es de continua tensión y queremos también desmentir muchas cosas que se están diciendo, como que los chicos comen en la huelga de hambre, lo cual no es verdad»

GRUPOS POLITICOS

Eduardo Moreno, de U. C. D.: "No debemos crear dificultades en torno al partido; si hay algún problema debemos ser nosotros mismos quienes lo resolvamos"

EL P.S.O.E. PIDE EL POLIDEPORTIVO PARA CELEBRAR UN ACTO PUBLICO

Como ya informamos antes y tras la Asamblea de Parlamentarios celebrada el día 31 en Valladolid—por cierto que nuestra información de «antes» parece que vino bien—, Luis Miguel Enciso Recio, senador por UCD, fue designado para representar a los vallisoletanos en la Asamblea que quedó constituida.

Al parecer se cuestiona la designación. Esta misma mañana establecimos contacto telefónico con el domicilio y la oficina de Eduardo Moreno, en Madrid:

—¿Le disgustó no resultar elegido, Eduardo Moreno?
—El disgusto o la satisfacción es una cosa mía, personal. No sabía que se hablara siquiera del tema. No puedo hacer comentario o declaración porque en definitiva será un tema íntimo mío.

—¿Nada más?
—Creo que no debemos crear dificultades en torno al partido. El tema no se debe sacar de quicio. Si hay algún problema, debe ser el partido el que lo resuelva.

—¿Cómo fue la votación?
—Votamos sólo los parlamentarios.

Puestos en contacto con el encargado de la Secretaría Política, Pedro Resina, manifestó que «hay un vicio de procedimiento. Para ese puesto se debería haber realizado la votación en Comité Político, no sólo los parlamentarios».

Así está el tema. En último término, no creemos que nadie cuestione la capacidad de Enciso Recio. Otra cosa es que se trate de elegir entre una línea más progresista y otra menos progresista.

Seguimos defendiendo que ciertos temas no debieran trascender, precisamente porque los «trapos sucios se deben lavar en casa». Y a lo peor es algún militante de UCD quien los está sacando.

EL SECRETARIO GENERAL DE I. D. APLAZA SU VISITA

Como anunciábamos ayer, en la pasada noche Carmen Delgado Morais estableció contacto con Madrid para hablar con el secretario general de Izquierda Democrática, González Bueno, de su venida a Valladolid para el próximo sábado. Decíamos que la llamada esperaba «la confirmación—o negativa—del secretario».

Esta mañana, Carmen Delgado manifestaba:
—Hicimos la gestión por teléfono anoche. Y por distintas ocupaciones no puede venir este sábado, ni el otro, ni el siguiente; tal vez pueda venir el día 26, aunque no es definitivo.

Pues ya lo saben: «Tal vez venga el 26». Pero si no puede, ya se lo diremos. Y si hace falta desdecirnos, nos desdecimos. Pero nosotros solos. No hace falta que intenten hacerlo por nosotros. Tengamos la fiesta en paz.

ESCRITO DE LOS PARLAMENTARIOS DEL P. S. O. E.

Juan Colino Salamanca, Gregorio Peces Barba y Pedro Gómez Bosque, hacen público un escrito en el que exponen: Que es un derecho de los electores de nuestra provincia, que en las pasadas elecciones del 15 de junio depositaron su confianza en nosotros, el estar informados de los trabajos y actividades realizados por los parlamentarios del PSOE y de la propia actividad de las Cortes en cuanto representación de la soberanía popular. Que es obligación de los parlamentarios que suscriben dar cuenta con periodicidad a sus electores de sus trabajos, tanto en cuanto alcanzamos esa condición por el voto de los ciudadanos. Para dar cumplimiento a lo anterior y dado que a nuestro juicio el único local con capacidad y que reúne unas mínimas condiciones es el denominado «Polideportivo Huerta del Rev», propiedad o en administración por este Ayuntamiento de Valladolid, solicitamos su cesión gratuita para el día 27 de noviembre, y por espacio de cuatro horas, entre las 18,30 y 22,30. Los parlamentarios que suscriben entienden que la posible negativa a la utilización del local indicado no lo es a los solicitantes, sino al pueblo de Valladolid, a los ciudadanos de esta provincia, a los que se negaría el derecho a la información con sus representantes. Negativa, por otra parte, en clara contradicción con el sentido del período abierto con las elecciones del 15 de junio, que no es otro que el de asentarse sobre nuestro país una sociedad democrática.»

Este escrito ha sido remitido a la Alcaldía.

REUNION DE GRUPOS JUVENILES, AYER

Como estaba previsto, se reunieron los distintos partidos juveniles, ayer. Se acordó en ella admitir como miembros de pleno derecho a dos grupos de Scouts, el grupo juvenil Canterac y Castilla Joven. Fue denegada la admisión a Nuevas Generaciones, de la Federación de Combatientes.

El lunes, a las ocho, se prolongará la reunión.

QUINTIN

ANTE LA PROXIMIDAD DEL INVIERNO

NUEVOS PRECIOS EN LOS GARAJES

— SE LLEGA A COBRAR HASTA TRES MIL PESETAS MENSUALES POR AUTOMOVIL, SEGUN TAMAÑO

No es inventar nada nuevo si se afirma que un automóvil se conserva más y mejor pernoctando en un garaje que aparcado en plena calle—si encuentra el conductor un lugar para aparcar, porque tal y como están las cosas en nuestra ciudad, ya me contarán dónde se puede dejar un coche para que pase la noche—, ya que los rigores climatológicos le afectan menos cuando se encuentra en lugar cerrado que en plena calle. De hecho todos los fabricantes y reparadores recomiendan el uso de los garajes para una mejor conservación.

Precisamente en esta época, cuando los rigores del invierno con sus heladas, escarchas, nieblas y lluvias acechan, es cuando el automovilista medio busca alojamiento para su automóvil que en las estaciones benignas ha pernoctado en plena calle, porque es muy desagradable—por ejemplo—encontrarse por las mañanas con que los cristales se encuentran helados y no es posible lograr una visibilidad aceptable. Precisamente, también, en estas fechas es cuando las plazas de garaje escasean y cuando los precios de las plazas de garaje suben peldaños en la escalada general de los precios.

Este año las subidas se centran en porcentajes cercanos al veinticinco por ciento, tanto en los garajes particulares como en los abiertos al público y que se dedican, junto a la estancia, a otros menesteres de conservación o reparación. De esta forma nos encontramos con que resulta ya casi imposible arrendar una plaza de garaje por menos de mil quinientas pesetas, llegándose a pagar hasta dos mil y doscientas al mes por el arrendamiento de una plaza en los garajes particulares, esos garajes construidos en los sótanos de los edificios y que normalmente se venden acompañando a la venta del piso. Lo común de las casas con garaje ha originado un mercado especulativo que ha llevado a muchos a la compra de estas plazas para dedicarlas al negocio del arrendamiento. No es mala inversión—dicen algunos—pagar ciento cincuenta, doscientas o doscientas cincuenta pesetas por estas plazas si posteriormente pueden arrendarse con una renta superior al doce por ciento anual.

Los garajes públicos, por el contrario, deben constituir un negocio mucho mayor, ya que los precios de las estancias son sustancialmente superiores a los de estos garajes privados, ya que aquel vehículo que en un garaje privado pagaba hasta dos mil pesetas mensuales, en los públicos pagaría tres mil. La cantidad a pagar en estos garajes públicos pasó en los coches grandes de dos mil cuatrocientas pesetas mensuales a las tres mil que se pagan hoy, desde la nueva reglamentación aprobada por la Junta Provincial de Precios en el mes de junio, tras la petición realizada por el Grupo Económico del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones. Sin embargo, los garajes optaron por retrasar la subida hasta fechas más propicias, con el fin de no perder posible clientela que optase por dejar el coche en la calle aprovechando que en junio el tiempo no es malo. Durante los dos últimos meses estos garajes públicos han ido poniéndose al día en lo

si mismas como para hacer ningún comentario al respecto.

Otra forma de guardar el coche podría ser empleando el aparcamiento subterráneo de la Plaza Mayor, aquel aparcamiento que nos donaron nuestros municipios después de una obra larga y costosa y que se quedó no ya pequeño, sino más bien enano a los pocos días de ponerse en marcha. Claro que esto no es de extrañar, pues en lo referido al tráfico rodado, todos conocemos la falta de previsión por parte de los ediles responsables. Decía que en este aparcamiento también se puede dejar el coche, previo pago de las cantidades pertinentes. De todos es conocida la subida que desde el mes de junio se implanto para los aparcamientos por horas y que puso la hora en quince pesetas—la primera hora y cuarto cuesta veinte pesetas—. Bien, esta subida afectó también a las estancias y los precios que rigen son los siguientes: Estancias nocturnas de doce horas, mil pesetas al mes, dos mil setecientas al trimestre y nueve mil al año. Si la estancia es diurna en vez de nocturna, las cuantías aumentan hasta las dos

que a precios se refiere y desde el mes de septiembre hasta hoy mismo era normal encontrar a la puerta de cada garaje carteles anunciando la subida. Parece ser que las últimas subidas se han producido este mes y que ya no quedan en Valladolid garajes con tarifas menores a las aprobadas en junio, sin perjuicio de que algunos conserven tarifas más bajas para cierto tipo de clientes.

Estos precios nuevos, que ya han entrado en vigor práctica-



mente de una forma general, hacen que el mantenimiento del coche alcance cantidades importantes, pues a los gastos normales hay que añadir estas tarifas, nada baratas. Para hacernos una idea de lo que cuesta mantener el medio de transporte en el garaje, transcribo las cantidades aprobadas en junio y que están entrando en vigor estos días: Una motocicleta paga al mes trescientas cincuenta pesetas; la misma moto, pero con side-car, mil pesetas; un turismo de hasta 350 centímetros de longitud paga mil quinientas; el que no mide más de 410 centímetros paga dos mil pesetas; aquellos cuya largura llegue a los cinco metros habrá de pagar dos mil quinientas pesetas, cantidad que llega a las tres mil si el coche supera dicha largura de cinco metros. Estas cantidades son lo suficientemente elocuentes por

mil doscientas, seis mil setenta y cinco y veinte mil doscientas cincuenta, respectivamente, para el mes, el trimestre o el año. Para estos mismos períodos de tiempo el precio de estancias completas de veinticuatro horas asciende a tres mil, ocho mil doscientas y veintisiete mil pesetas.

No está nada mal, ¿verdad? Claro que a todos los usuarios de automóviles les queda el recurso de dejar su coche en el popular garaje «las estrellas», mucho más económico, aunque sea más perjudicial para su conservación o para su integridad física. En fin, como siempre, quien paga es el usuario, que a la larga tiene la última palabra y puede optar por dejar el coche en la calle, merced a todo y a todos, o llevarle a un garaje y pagar las cuotas pertinentes

J. de H.



HACE 25 AÑOS

LIBERTAD publicaba, entre otras, las siguientes noticias locales:

- **ESQUINA DE LA CIUDAD.**—Se presentó el día ciertamente otoñal. El cielo, limpio de nubes, nos brindó un sol con no muchas calorías, pero muy agradable. La tarde fue magnífica, aunque por la noche...
- **LLEGADA DE CONGRESISTAS.**—Se encuentran en nuestra ciudad miembros del Congreso Hispano-Americano-Filipino de Archivos y Bibliotecas, recientemente celebrado en Madrid. Oyeron misa en la Capilla Universitaria del Colegio de Santa Cruz y seguidamente se trasladaron al pueblo de Simancas, donde visitaron el Archivo existente en el Castillo. Por la tarde giraron visita al Museo Nacional de Escultura y después fueron recibidos en la Casa Consistorial en una recepción, dándoles la bienvenida, en nombre de la ciudad, el alcalde, don José González Regueral.
- **NATALICIO.**—Ha dado a luz una hermosa niña, sexto hijo de su matrimonio, la señora doña María Dolores Díaz González, esposa del doctor don Bernardo Pérez Moreno, puericultor, perteneciente al Cuadro Médico de la Asociación de la Prensa. Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud. A la neófita se la impondrá el nombre de María.
- **VIAJEROS.**—Han salido: Para Bilbao, don Juan Martín y don Gregorio García. Para Quintanilla de Trigueros, el secretario de aquel Ayuntamiento, don Félix González, y don Edesio Revilla Ortega. Para Palencia, don Faustino Garrido, don Adolfo Sancho y don Servando Rodríguez. Para Ceinos de Campos, don Federico Sánchez. Para Villalón de Campos, don Agustín Frutos Domínguez. Para Castronuño, don Ruperto Martín. Para Nava del Rey, don Ricardo Hernández y don Rafael Méndez.
- **SUCESOS.**—En una clínica de nuestra ciudad ingresó Santiago Sanz Martín, vecino de Pedrajas, que presentaba una herida por arma blanca en la región hipogástrica derecha, penetrante en la cavidad abdominal, y otra en la mano derecha, de pronóstico grave. Estas lesiones se las causó en riña un vecino del agredido.
- **ANUNCIO.**—Corte de abrigo para señora, cien pesetas, en Almacenes La Esmeralda.
- **PARTE METEOROLOGICO.**—Temperatura máxima, 15,2 grados, y la mínima, 2,4 grados. Velocidad del viento: 31 kilómetros por hora.

JORNADA LOCAL

REUNION SOBRE CEBADA

A las once y media de esta mañana, en la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura, dio comienzo la reunión anunciada en torno a la cebada, a la que asisten las asociaciones agrarias vallisoletanas y la Junta de Recogidas de Cosechas, en la que están representadas la Delegación de Agricultura y el SENPA. En esta reunión se va a estudiar la puesta en marcha de las medidas adecuadas acerca de la recepción de la cebada, modo de entrega y ampliación del plazo de solicitudes.

MISA DE LOS HERMANOS DE LA SALLE

En la clausura del Sínodo recientemente celebrado fueron beatificados los hermanos de las Escuelas Cristianas, Miguel Febres Cordero y Muciano María Viaux. Por este mo-

tivo se va a celebrar una misa, que será presidida por el señor arzobispo, monseñor Delgado Baeza. El acto religioso tendrá lugar en la iglesia de Nuestra Señora de La Paz, a las siete y media de esta tarde.

MANOLO DE VEGA NO PUDO RECIBIR EL TROFEO DE "POPULAR-CEREBRO"

Como ya informábamos a nuestros lectores, para anoche estaba prevista la entrega del premio "Popular-Cerebro" al cantante y humorista vallisoletano Manolo de Vega, pero el acto tuvo que suspenderse porque nuestro paisano sufrió un pequeño accidente de automóvil cuando venía a Valladolid procedente de Valencia. Manolo de Vega resultó ileso, pero le fue materialmente imposible desplazarse a nuestra ciudad, por lo que la entrega fue aplazada para otra próxima ocasión.

LOS BARRIOS

ACUERDO EN LA PRIMERA FASE DE LA RONDILLA

Ayer por la tarde se celebró una reunión en la que se dilucidaba el tema de la primera fase de viviendas de La Rondilla, construida por «La Imperial». Después de mucho discutir se llegó a un acuerdo que pone fin a una larga negociación. Básicamente el acuerdo alcanzado es similar al logrado para la segunda fase, si bien se han introducido algunas modificaciones para salvar, por un lado, los intereses de los comerciantes de la zona, y por otro, los aspectos jurídicos del acuerdo.

COMENZARON LAS CLASES EN LAS AULAS PREFABRICADAS

Una vez finalizadas las obras de adecuación del entorno, comenzaron las clases en las aulas prefabricadas del Parque de Canteras. Como se recordará, las clases estuvieron interrumpidas, ya que el Ayuntamiento no cumplió en un principio la promesa de finalizar las obras. Después de una protesta y visita al Ayuntamiento de los padres de los alumnos, las obras se aceleraron de nuevo y ya han concluido satisfactoriamente.

ASAMBLEA EN PAJARILLOS

Ayer por la tarde se celebró en Pajarillos Altos una asamblea en la que estuvieron presentes alrededor de cien personas. El primer tema fue el de las viviendas sociales. Se acordó estudiar las distintas posturas que vayan tomando la Delegación de la Vi-

vienda. Entre los acuerdos adoptados destacan la asistencia a la manifestación de mañana y asistir a la asamblea que hoy se celebra en Pilarica.

AVISOS

Junta Municipal de Reclutamiento Reemplazo de 1978

A tenor de lo dispuesto en el artículo 51 del vigente Reglamento de la Ley General del Servicio Militar, se recuerda a los mozos pertenecientes al reemplazo de 1978 (nacidos entre el 1 de marzo de 1958 al 30 de abril de 1959), la obligación que tienen de solicitar su inscripción en el alistamiento ante la Junta Municipal de Reclutamiento, antes del 20 de enero de 1978, si no lo hubieran efectuado en el año en curso.

AYUDAS EN MATERIAL DEPORTIVO A CENTROS DE ENSEÑANZA

Los Centros de Enseñanza oficiales y subvencionados, así como los privados de la capital y provincia de Valladolid, que deseen acogerse a los beneficios de Ayuda en Material Deportivo en el año actual, deberán solicitarlo en instancia simple y dirigida al Delegado Provincial de Deportes de Valladolid, calle Joaquín Velasco Martín, s/n (Polideportivo Municipal "Huerta del Rey"), en un plazo que finalizará el día 15 del mes en curso.

En dicha instancia se hará constar si el Centro es oficial y subvencionado o privado, la dirección completa del Centro solicitante y el número de alumnos matriculados en el curso actual.

TELEFONO DIRECTO CON LUXEMBURGO

Continuando con su programa de automatización internacional, la Compañía Telefónica ha puesto en servicio, desde el pasado día 30, la comunicación telefónica directa con la Red de Luxemburgo, de los abonados de las localidades de varias provincias, entre ellas Valladolid.

Mañana, apertura de curso en la Escuela de Psicología

Mañana, viernes, a las ocho de la tarde, se tendrá la lección inaugural del curso 1977-78 en la Escuela de Psicología del I. S. C. E.

Don Roberto García Carbonell, profesor de Seminarios Especiales de la Universidad Autónoma de Madrid, disertará sobre las "Aportaciones de las técnicas de expresión oral y lectura rápida a la Psicología y Pedagogía".

Al acto, que se celebrará en la residencia de los Padres Jesuitas, Ruiz Hernández, 10-2.ª planta, se invita a los directores de Centros Educativos y jefes de Formación Profesional.

Al finalizar la lección inaugural serán entregados los diplomas a los alumnos de la promoción de 1977.

MAÑANA, EN EL COLEGIO DE MEDICOS

CONFERENCIA DEL PROFESOR JULIO R. VILLANUEVA, RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA

Don Julio R. Villanueva, catedrático de Microbiología de la Facultad de Ciencias y Rector Magnífico de la Universidad de Salamanca, pronunciará una conferencia en la Real Academia de Medicina sobre "La evolución de la Universidad y su integración en la sociedad".

El acto tendrá lugar en el Salón de actos del Colegio Oficial de Médicos, mañana, viernes, a las ocho de la tarde.

El profesor Villanueva, una de las más señeras figuras de la Universidad española, de un gran prestigio como catedrático, como investigador y como rector, es autor de numerosos trabajos científicos y de publicaciones acerca de la misión y significado de la Universidad.

Al acto, que es público, pueden asistir cuantas personas se interesen por conocer el importante problema objeto de la conferencia, que dada la cuestión a desarrollar y la altura científica y universitaria del conferenciante, merecerá una gran atención.

COMENZO EL PLENO DE LA DIPUTACION

A las doce y media de la mañana, en la Residencia de Ancianos "Cardenal Marcelo", ha comenzado la sesión plenaria de la Diputación Provincial. Una vez aprobado el acta de la sesión anterior, se dio cuenta de varias disposiciones oficiales y una resolución de la Dirección General de Administración Local autorizando el aumento de gratificaciones por servicios especiales o extraordinarios. Otros temas a tratar son: Recepción definitiva de obras urgentes efectuadas en diversos centros provinciales y financiadas con cargo al presupuesto extraordinario número uno de 1975. Informe sobre los daños producidos en el Palacio Provincial y el estado general del edificio. Devolución de fianzas por obra de saneamiento en Puras y de abastecimiento de agua en Salvador de Zapardiel.

A la hora de cerrar nuestra edición continuaba celebrándose el Pleno, del cual daremos mañana amplia información del mismo.

arte

Galería OLENKA

EXPONE:

V. PIERNAGORDA HORNERO

Hay cuadros que condenan, a quien los contempla, a la admiración. Poseen una fuerza extraña. Colgados en la Sala, entre los demás, te llaman, te apresan. Constituyen en sí mismos una obra incontenible que se desborda por sobre el marco.

Hay cuadros que son ventanas. Ventanas que dan a calles, plazas, eras y trillos..., quizás a playas. Cuadros que recogen situaciones; cuadros descriptivos de lugares determinados; definiciones de una realidad que es inaprensible.

Da esta última especie son los cuadros expuestos en Olenka. Y no. Un cuadro, una pintura, no puede ser solamente descripción; como si el arte de pintar necesitara acudir, al igual que la memoria, a elementos reales para fijar conceptos, para comunicar situaciones.

Transcribir la realidad lleva consigo un vicio, puesto que la misma realidad es insuficiente.

El pintor ha tomado como temas de su hacer pictórico rincones que le son íntimos: calles y plazas que conoce bien y que, incluso, pueden producirle ese regocijo interno que nos regalan las cosas queridas.

Su pintura es «bonita». Pero hay que dejar ya, por necio, el concepto de la pintura como elemento decorativo. Un cuadro viste una pared que, a falta de él, estaría desnuda. Mas también, y sobre todo, un cuadro es el resultado de un proceso creativo; la plasmación de diversas sensaciones que un hombre, solo, ha recibido y sublimado y decantado.

(Me quedé perplejo ante este despliegue de instantáneas coloreadas. Mas, luego, me cegó la luz.)

Antes de la eclosión de los movimientos expresionistas, la pintura fue una teoría de la Luz; una búsqueda e investigación continuas de la luz y sus reflejos sobre las cosas.

Por este camino, por esta consideración de la luz como fin de la acción pictórica, los cuadros de Olenka son Pintura.

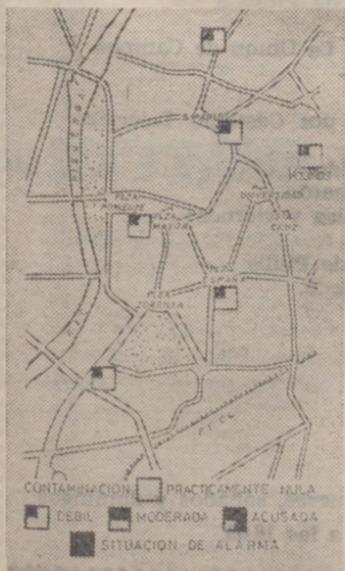
Hay, en todos ellos, una luz que deslumbra. Una luz fresca, tímida; luz de mañanas tempranas.

Es un ambiente de luz diáfana que hace evanescentes a los cuadros. En ellos, en las escenas tratadas, el día aún no pesa. La luz es transparencia de mar, visión sin límites, reverberación de bajas mareas, en las playas.

Lo de menos son las casas, las calles. Lo de menos es la anécdota. Lo importante es esa cascada de luz que lo impregna todo; luz azul de los primeros soles del día.

Luz que rodea y contagia y traslada —recordando— a lugares donde se experimentara la misma sensación; donde todo estaba alargado, difuminado, en el tránsito al Mediodía.

LUIS ALBERTO HERNANDEZ DE PABLOS



INDICE SEMANAL DE CONTAMINACION

Ninguna novedad que reseñar en cuanto al índice semanal de contaminación, según gráfico que publicamos y que nos remite la Jefatura Provincial de Sanidad. Al igual que en las últimas semanas, los controles efectuados en la ciudad indican signos de contaminación débil, habitual y prácticamente normal.

EXPONE EN NUESTRA CIUDAD

VIRGILIO ALBIAC, PREMIO "VALLADOLID" DE ACUARELA 1977

"Este galardón ha significado algo muy importante para mí"

"Soy un acuarelista nato y trato de adaptar esta técnica al óleo"

Desde 1945 hasta hoy, la trayectoria artística de Virgilio Albiac está jalonada de éxitos. Pero tal vez haya sido el Premio «Valladolid» de Acuarela, que consiguió hace unos meses solamente, el que representa un triunfo más importante, un reconocimiento más rotundo de su calidad.

—¿Qué ha significado realmente este Premio de Acuarela?

—Un gran éxito, una satisfacción personal, porque en acuarela no podía dar mi medida por una serie de razones largas de explicar.

—¿No hay posibilidad de explicarlas brevemente?

—En realidad yo soy un acuarelista nato, porque esta forma de expresión artística se acomoda perfectamente a mi carácter; desde niño ya sentía una especial predilección por la acuarela, pero lo cierto es que no todo el mundo la valora en su justa medida, y eso me hizo prestar mayor dedicación al óleo, aunque por supuesto yo siguiera haciendo esporádicamente alguna acuarela.

—¿Cómo es posible que no dedicándose plenamente a esta

en sí como por el hecho de que haya quien sepa valorar las nuevas perspectivas de la acuarela.

—¿Ha cambiado mucho la concepción de la acuarela?

—Hay pintores que siguen aferrados al corte clásico de la técnica de la aguada, pero otros trabajan por encontrar nuevos caminos. A mí personalmente me atrae muy especialmente la investigación y la acuarela que ganó el premio está en esta línea renovadora que se detecta en amplios sectores artísticos del país.

—¿Dónde se acepta y se valora mejor la acuarela?

—Poco a poco en todas las regiones se va tomando conciencia de que la acuarela es algo más que unas pinceladas sobre un papel, pero donde mejor lo saben apreciar es en Cataluña. Bueno, y en Valladolid, como lo demuestra el

El excelente pintor aragonés —del pueblo zaragozano de Fabara— estaba moralmente endeudado con nuestra ciudad y ahora, con una magnífica exposición en la Sala de la Caja de Ahorros Provincial, quiere agradecer lo que Valladolid ha hecho por él concederle tan importante galardón.

ner en su visión artística ambas técnicas?

—He tratado de asimilar el principio de la acuarela y adaptarlo al óleo. Ya le he dicho que yo soy un acuarelista nato.

—¿Y después de este premio, qué camino escogerá, la acuarela o el óleo?

—Pienso que puedo seguir simultáneamente, ya que son perfectamente compatibles, tal como yo concibo ambas técnicas.

—¿Cuántos años lleva en esta aventura del arte?

—Cuarenta ya, con una pequeña laguna en la que estuve atendiendo a unos negocios industriales. Bastaron unos años para demostrarme a mí mismo que los pinceles deberían seguir siendo mi único instrumento de trabajo.



técnica haya ganado el premio más importante que hay en España, con participación de los mejores especialistas?

—Bueno, en los últimos años sí he intensificado mi atención por la acuarela, simultaneándola con el óleo. El año pasado envié obra por primera vez a este concurso y conseguí un accésit, lo que me animó lo suficiente para insistir este año y conseguir el primer premio. Fue, repito, una gran satisfacción tanto por el premio

hecho de haber instituido este premio.

—Hablemos de su exposición. ¿Está a tono con lo que cabe esperar de uno de los mejores acuarelistas del país?

—Hombre, eso tendrá que decirlo la crítica y el público. Yo creo que es una exposición interesante porque además tiene carácter mixto, ya que traigo acuarela y óleo.

—¿Qué relación pueden te-

—¿En todo ese tiempo, ha habido más alegrías que sinsabores?

—Desde luego que sí. Aunque no han faltado las decepciones, han sido más numerosas e importantes las alegrías; las más recientes, este premio de Valladolid y el homenaje que me dieron en mi pueblo, donde me han dedicado una plaza.

—De ahí a la inmortalidad no hay más que un paso...

ORTEGA

guía cultural

EXPOSICIONES

● **GALERIA CASTILLA**
Exposición de Carlos Pradal, hasta el día 15. Visitas, de 7,30 a 9,30.

● **CAJA DE AHORROS DE SALAMANCA**

Expone Cocho, hasta el día 10 de noviembre. Visitas, de 7,30 a 9,30, y los festivos, de 12 a 2.

● **EXPOSICION DE ESMALTES**

Exposición de esmaltes y trabajos manuales en la Avenida del Generalísimo, número 9, 5.º. Visitas, de 5 a 8 de la tarde.

● **GALERIA STUDIUM**

Exposición de Manolo Ruibal. Visitas: lunes a viernes, de 10,30 a 13,30 y de 5 a 9; los sábados, de 10,30 a 13,30 y de 6 a 8. Hasta el día 3 de noviembre.

● **GALERIA OLENKA**

Exposición de V. Piernagorda Hornero. Visitas, de 7,30 a 9,30, y festivos, de 12 a 2. Hasta el 7 de noviembre.

● **INSTITUCION CULTURAL "SIMANCAS", de la Diputación Provincial.**

Exposición de Germán Pérez Román. Visitas, de 7 a 9,30, y festivos, de 12 a 2.

● **EDUCACION Y DESCANSO**

Exposición antológica de Antonio Marugán, hasta el día 11, del lunes al viernes, desde las 6,30 de la tarde a 9,30.

● **GALERIA GRISALLA**

Exposición de Ortuño, hasta el día 18. Visitas, de 6,30 a 9,30.

museos

ESCUPTURA

Calle de San Gregorio
De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

CIENCIAS NATURALES
Plaza de España, los sábados, de 10 a 13.

PINTURA

Calle de la Pasión
De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

ARQUEOLOGICO

Plaza de Fabio Nelli (Palacio del mismo nombre).
De 10 a 13,30 y de 16 a 18,30.

CASA DE COLON

Calle de Colón
De 11 a 13 y de 16 a 18.

CASA DE CERVANTES

Calle del Rastro
De 10 a 19.

GUIA PRACTICA

trenes

Llegada	TRAYECTOS	Salida
1,05	Madrid-Chamartín a Coruña y Ferrol	1,10
1,14	Madrid-Chamartín a Gijón y Avilés	1,17
1,29	Madrid-Chamartín a Hendaya y Pamplona	1,34
1,54	Madrid-Chamartín a Gijón	1,59
2,26	León a Madrid-Chamartín	2,41
2,30	Madrid-Chamartín a Bilbao	2,35
2,54	Madrid-Chamartín a Irún y Bilbao	3,02
3,12	Madrid-Chamartín a Santander	3,17
3,29	Santander a Madrid-Chamartín	3,34
4,05	Bilbao a Madrid-Chamartín	4,10
4,15	Fuentes de Oñoro a Hendaya	4,17
4,38	Irún y Pamplona a Madrid-Chamartín	4,48
4,45	Coruña y Ferrol a Madrid-Chamartín	4,55
5,00	Gijón a Madrid-Chamartín	5,05
5,08	Irún y Bilbao a Madrid-Chamartín	5,13
5,32	Gijón y Avilés a Madrid-Chamartín	5,41
—	Valladolid a León	6,31
7,29	Palencia a Avila y Madrid-Atocha Apeadero	7,32
7,34	Medina del Campo a Burgos	7,36
8,06	León a Madrid-Atocha Apeadero	8,08
8,33	Salamanca a Barcelona (vía Zaragoza-Lérida)	8,40
—	Valladolid a Santander	8,40
—	Valladolid a Burgos (vía Ariza)	9,00
10,01	Medina del Campo a Valladolid	—
10,02	León a Valladolid	—
—	Valladolid a Palencia	10,27
10,28	Reinosa a Valladolid	—
10,43	Madrid-Chamartín a Irún y Bilbao	10,46
11,29	Burgos a Valladolid	—
11,39	Madrid-Atocha Apeadero a León y Reinosa	11,42
12,01	Bilbao a Madrid-Chamartín	12,03
12,20	Avila a Valladolid	—

Llegada	TRAYECTOS	Salida
12,39	León a Valladolid	—
—	Valladolid a León	13,20
13,53	Santander a Medina del Campo	13,57
—	Valladolid a Madrid-Atocha Apeadero	14,15
14,35	Cáceres y Salamanca a Hendaya y Bilbao	14,40
15,43	León a Medina del Campo	15,56
15,44	Medina del Campo a Santander	16,00
—	Valladolid a León	15,46
15,48	Irún y Bilbao a Salamanca y Cáceres	15,51
16,36	Madrid-Atocha Apeadero a Valladolid	—
16,52	Madrid-Chamartín a Gijón	16,54
—	Valladolid a Avila y Madrid-Atocha Apeadero	17,20
17,51	León y Reinosa a Madrid Atocha Apeadero	18,09
18,01	Gijón a Madrid-Chamartín	18,04
18,02	Madrid-Chamartín a Santander	18,04
—	Valladolid a Burgos	18,10
—	Valladolid a Reinosa	19,00
19,05	Santander a Madrid-Chamartín	19,07
19,17	Medina del Campo a León	19,19
19,38	Palencia a Medina del Campo	19,40
20,25	Burgos a Valladolid (vía Ariza)	—
20,49	Barcelona a Salamanca	20,52
21,37	Santander a Valladolid	—
21,41	León a Valladolid	—
21,46	Burgos a Medina del Campo	21,49
22,04	Madrid-Atocha Apeadero a Palencia	22,06
22,36	Madrid-Atocha Apeadero a León	22,39
23,27	Irún a Vilar Formoso	23,29

NOTA.—Todos los trenes del presente horario son de circulación diaria, excepto el expreso León a Madrid-Chamartín, que circula sólo los lunes y siguientes a festivos.

autobuses

PRINCIPALES LINEAS REGULARES DE VIAJEROS.—HORARIOS DE SALIDA Y DESTINO

Hora de salida	ITINERARIO
7,00	Mayorga de Campos
7,30	Segovia.
7,30	Sevilla.
8,00	Palencia.
8,00	Benavente por Medina de Rioseco
8,25	Laguna de Duero.
8,30	Benavente por Villalpando
8,30	Zamora por Toro.
8,45	Madrid.
9,30	Mucientes por Fuensaldaña
10,00	Zaragoza por Soria.
10,10	León.
10,25	Madrid.
10,30	Iscar.
10,30	Salamanca.
11,00	Palencia.
11,15	León.
12,30	Barcelona (lunes, miércoles, viernes y sábados)
13,00	Zamora.
13,06	Fuentes de Oñoro.
13,15	Segovia.
13,15	Olmos de Esgueva y Encinas.
13,15	Campaspero (martes, jueves y sábados)
13,30	San Pelayo por Torrelobatón.
13,30	Villabragima por Rioseco.
13,30	Tudela de Duero y Montemayor de Pililla
13,30	Iscar y Viana de Cega.
13,30	Tordesillas.
13,30	Medina del Campo.
13,40	San Sebastián - Irún - Bilbao.
14,00	Benavente por Medina de Rioseco.
14,00	Palencia.
14,00	Fontiveros por Medina del Campo
14,30	Benavente por Villalpando.
14,30	Castronuevo de Esgueva.
15,15	Madrid.
16,45	Burgos.
17,00	Zamora por Toro

Hora de salida	ITINERARIO
17,25	Madrid.
17,30	Tiedra
17,30	Alaejos.
18,00	Salamanca.
17,30	Benavente por Medina de Rioseco.
17,30	Villamañán por Valencia de Don Juan
17,40	León.
17,45	Nava del Rey
17,45	Madrid.
17,00	Segovia por Cuéllar.
17,30	Navas de Oro por Coca
17,30	Medina de Rioseco.
17,30	Benavente por Villalpando
17,30	Castroverde.
18,00	Aranda de Duero.
18,00	Aranda de Duero por Roa.
18,00	Ponterrada.
18,00	Sahagún por Melgar de Arriba
18,00	Mayorga de Campos.
18,00	Villada por Santervás.
18,08	Villarramiel por Ampudia (lunes, mié. y viern)
18,15	León.
18,00	San Cebrián por Geria y Bercero.
18,00	Campaspero.
18,00	Vezdemarbán-Cotanes y San Pedro Latarce.
18,00	Villanueva por Medina de Rioseco.
18,30	Sahagún por Villalón.
18,30	Valceras por Rioseco y La Unión de Campos
19,00	Tordesillas y Simancas.
19,00	Iscar y Viana de Cega.
19,00	Villafuerte de Esgueva por Castrillo Tejeriego
19,15	La Seca.
19,00	Cuéllar y Camporredondo.
19,30	San Pelayo por Torrelobatón.
19,35	Palencia (lunes, miércoles y viernes)
20,00	Palencia.
20,00	Tudela y Montemayor de Pililla
20,00	Madrid-Medina de Rioseco.

aeropuerto

BARCELONA-VALLADOLID:

Martes, miércoles, jueves, sábados y domingos.—Sale a las 15,15 y llega a Valladolid a las 16,15.

VALLADOLID-BARCELONA:

Sale los martes, miércoles, jueves, sábados y domingos, a las 17,05, y llega a Barcelona a las 18,05.

CONGRESO
LA ADHESION
DE ESPAÑA
AL CONSEJO
DE EUROPA,
CON CARACTER
DE URGENCIA

MADRID. (Cifra).—La Mesa del Congreso ha acordado dar carácter de urgencia, a petición del Gobierno, a la tramitación de la ratificación del acuerdo del Consejo de Ministros enviado al Congreso sobre adhesión de España al Estatuto Jurídico del Consejo de Europa.

El señor Ruiz Navarro, secretario primero de la Cámara, señaló que éste se debe a que el próximo día 24 se celebrará la última reunión del año del Comité de Ministros del Consejo de Europa, y se pretende que ese día España presente ya ratificado por su Parlamento el instrumento de adhesión.

Hoy publica el «Boletín de las Cortes» el acuerdo del Consejo de Ministros y el Estatuto Jurídico del Consejo de Europa, traducido al castellano. El señor Ruiz Navarro hizo la salvedad de que no es una traducción oficial, ya que el castellano no es idioma oficial del Consejo de Europa.

A partir de esta publicación se abren siete días para la presentación por los diputados de reservas sobre la ratificación, ya que en estos casos no cabe enmendar el articulado.

Transcurrido este plazo, el tema pasará a la Comisión de Asuntos Exteriores e inmediatamente al Pleno del Congreso para su posterior envío al Senado. Según el señor Ruiz Navarro, el Pleno del Congreso sobre este asunto, único previsto en principio, podría celebrarse en un plazo de unos doce a quince días.

La Mesa acordó también urgir la constitución de las comisiones previstas en el reglamento.

Sobre este punto, la última Junta de portavoces no decidió el número de componentes de cada Comisión, aunque parece claro que, de acuerdo con el reglamento, debe haber una proporcionalidad en la representación de cada grupo parlamentario.



SE REUNIO LA
PONENCIA
CONSTITUCIONAL

APROBADO EL TITULO SOBRE
EL PODER JUDICIAL

MADRID. (PYRESA). — La unidad jurisdiccional queda observada de forma estricta en el anteproyecto elaborado por la ponencia constitucional, con la única excepción de la jurisdicción militar en el límite castrense, según ha informado ayer tarde Jordi Solé Tura, que actuó de portavoz de la mencionada ponencia, que se reunió durante todo el día de ayer en el Palacio de las Cortes.

El anteproyecto de la ponencia afirma la independencia del poder judicial y la inamovilidad de los jueces y magistrados. Se establece la gratuidad de la justicia en el orden penal y laboral y, en los casos en que se acredite insuficiencia de recursos, en el orden civil y contencioso administrativo.

La ponencia ha dejado prácticamente ultimado ayer el título relativo al poder judicial, estableciendo entre los principios generales de éste, la rapidez y economía procesal, la publicidad de las actuaciones judiciales, salvo el secreto sumarial, y lo relativo a la reparación del error judicial, en cuyo caso la responsabilidad corresponde a los poderes públicos.

El anteproyecto de la ponencia incluye también la creación de un consejo general del poder judicial, que sería el encargado de los nombramientos,

ascensos, inspecciones y sanciones, y que estaría compuesto por diez miembros, cuatro de los cuales serían elegidos por los propios jueces y magistrados, dos de ellos por el Gobierno y otros cuatro por el Congreso de Diputados.

Se abordó también el tema de la relación entre el poder judicial y las autonomías, existiendo un acuerdo de principio en que se adecuen la estructura del poder judicial y los órganos autónomos.

El tema ha quedado a la espera de que se regule en la misma constitución el tema de las autonomías, dejado en suspenso por unos días.

El Tribunal Supremo seguirá siendo el órgano superior en materia de casación. La ponencia ha decidido por mayoría que el Presidente lo proponga el Consejo General del Poder Judicial. Los grupos parlamentarios socialistas y comunistas piensan llevar adelante un voto particular, defendiendo el uso de esta prerrogativa por el Congreso de Diputados.

Se ha regulado también la existencia del Ministerio Fiscal y sus funciones, definiéndolo como un órgano de comunicación entre el Gobierno y los Tribunales. También en este punto hay reservas por parte de los grupos socialista y comunista, que defienden la total independencia del Ministerio Fiscal.

Los Condes de Barcelona,
en Madrid

MADRID. (Cifra).—Procedentes de Lisboa llegaron al aeropuerto de Barajas Sus Altezas Reales los Condes de Barcelona.

Tras departir unos minutos en el aeropuerto, los Condes de Barcelona emprendieron en automóvil el camino hacia Madrid.

Don Juan de Borbón se propone pasar diez días en la capital de España, donde mantendrá diversas entrevistas con su hijo el Rey de España. Posteriormente el Conde de Barcelona se trasladará a París.

Carrillo, a Moscú

BARCELONA. (PYRESA).—Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista de España, ha salido ayer del aeropuerto del Prat en dirección a Moscú, al objeto de asistir a los actos conmemorativos del LX aniversario de la revolución rusa de noviembre de 1917. En el viaje le acompaña el recién designado secretario general del PSUC (Partido Comunista catalán), Antonio Gutiérrez Díaz.

Antes de tomar el avión que le llevaría a Moscú, vía París, Santiago Carrillo manifestó a los periodistas barceloneses que había acudido al aeropuerto, que «a pesar de nuestras posturas personales, la revolución rusa sigue siendo nuestro patrimonio».

MEJORA
LA PESETA

MADRID. (Cifra). — Como consecuencia de la caída del dólar USA, la peseta se ha revalorizado un 0,30 por 100 respecto a esta divisa en la semana del 21 al 23 de octubre, con lo que el tipo de cambio efectivo ha experimentado un alza del 0,16 por 100, situándose en 75,95 por 100, según los índices elaborados por el Servicio de Estudios del Banco Hispano Americano.

EN IRUN

Sargento de la Guardia
Municipal, asesinado

IRUN. (PYRESA).—Sobre las 20,30 horas de ayer, el sargento de la Policía Municipal de la plantilla de Irún, José Díaz Fernández, de 54 años de edad, estando de servicio y al dirigirse a su domicilio, sito en la calle de Larrechipi, con el fin de tomar un bocadillo para regresar nuevamente a la Inspección, al entrar en el portal de su casa e iniciar la ascensión de los primeros peldaños, fue ametrallado por tres individuos que al parecer habían descendido previamente de un automóvil.

Tres disparos le alcanzaron, resultando muerto casi instantáneamente. El juez ordenó el levantamiento del cadáver y las acostumbradas diligencias.

El sargento Díaz estaba casado y tenía dos hijos. Era natural de la provincia de Asturias y pertenecía a la Policía Municipal desde hace casi 25 años. Anteriormente perteneció al Cuerpo de la Guardia Civil, licenciándose en dicho Cuerpo en Irún, donde pasó a la Policía Municipal.

Inmediatamente de conocerse el hecho ha sido organizada la búsqueda de los autores, montándose los acostumbrados controles en todo el término municipal y especialmente en los puentes internacionales y carreteras en dirección a Navarra.

Se desconoce de momento quiénes puedan ser los tres individuos ejecutores de dicha acción.

Del 11 al 14
PROBABLE
HUELGA EN LOS
AEROPUERTOS
Quedaría
paralizado
todo el tráfico

MADRID. — Ha vuelto a convocarse la huelga del personal de Aviación Civil, que afectara a todos los aeropuertos, ahora durante tres días, tras un mes de negociaciones con la Administración, que, según los miembros de la comisión negociadora, han resultado infructuosas.

La huelga se desarrollará desde las siete horas del día 11 a la misma hora del día 14.

En tanto, parece que sigue sin completarse el informe que debería elevar a los Ministerios afectados por el cambio de dependencia de la Subsecretaría de Aviación Civil (también de la Marina Mercante), una comisión interministerial, designada para proponer soluciones para los problemas del personal traspasado al Ministerio de Transportes, situación en la que se encuentra el personal civil de aeropuertos. Esta comisión debería haber terminado sus trabajos en torno al día 20 del mes pasado, de acuerdo con el plazo dispuesto por orden ministerial.

La huelga convocada ahora, según el plan de acción de la anterior convocatoria supondrá la paralización, si se lleva a cabo, de todo el tráfico comercial aéreo de España.

Aplicada la
amnistía a Sánchez
Covisa, "Apala"
y Chivite

MADRID. (PYRESA). — Ha quedado sin efecto la petición de extradición de Miguel Angel Apalategui «Apala», militante de ETA, al haberle sido aplicada la ley de amnistía, según acordó el pasado día 28 de octubre la Sección Segunda de lo Penal de la Audiencia Nacional. Apalategui estaba presuntamente implicado en el secuestro y muerte del financiero vasco Ybarra.

Asimismo, a mediodía de hoy se ha sabido que la ley de amnistía le ha sido aplicada al señor Sánchez Covisa y al resto de los presuntos implicados en el sumario abierto a raíz del descubrimiento de una fábrica de armas en la calle Pelayo, de Madrid.

AMNISTIADO BLANCO CHIVITE

MADRID. (PYRESA). — En aplicación del decreto de amnistía, la Audiencia Nacional ha cursado hoy las órdenes de libertad de Manuel Blanco Chivite, Vladimiro Fernández Rovar y Pablo Mayorak Rueda, condenados por el Consejo de Guerra de El Goloso, en septiembre de 1975, a pena de muerte (computada por la de treinta años de prisión) los dos primeros, y treinta años de prisión el tercero.

TRES BANDERAS NACIONALES DESTROZADAS

GERONA. (PYRESA). — Las Ferias de Gerona, que se están celebrando a lo largo de la presente semana, están tomando un carácter alarmante, por cuanto han sido ya destrozadas tres banderas nacionales. La última aparición quemada esta madrugada y había estado instalada en el céntrico Puente de Piedra. Las otras dos habían sido arrojadas al río Oñar. También, hace un par de días, unos desconocidos prendieron fuego a una valla protectora que rodea el monumento de los caídos, sito en la Plaza de la Diputación.

SUAREZ PIDE AUSTRERIDAD

— El Presidente hace un llamamiento a los españoles para superar la crisis económica

MADRID. (PYRESA).—El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, habló ayer a los españoles a través de Radio-Televisión Española, para explicar los acuerdos del Pacto de La Moncloa. El texto íntegro de su mensaje es el siguiente:

Buenas noches, señoras y señores:

Vengo a hablarles en momentos de especial preocupación para todos: para ustedes y para el Gobierno. Y al hacerlo, sólo pretendo explicar cuáles son las acciones y orientaciones de mi Gobierno y cuáles deben ser los compromisos de nuestra sociedad en este tiempo.

Sé con cuanta preocupación vivimos todos los españoles las dificultades económicas.

Sé que todos los hogares y, sobre todo, los más modestos, se encuentran cada día con mayores problemas para acomodar sus ingresos al constante incremento de los precios.

Sé que cada día es más difícil encontrar una colocación para nuestros hijos cuando llegan a la edad de trabajar.

Sé de la angustia de muchas familias donde falta un puesto de trabajo.

Sé de los desvelos de las amas de casa para hacer frente a los problemas que plantea la diaria cesta de la compra.

Y sé de las penalidades de muchas casas en las que repercute la dificultad para el simple pago de una letra y del trance penoso de muchas pequeñas, medianas y grandes empresas que no encuentran un cauce fácil de financiación para sus necesidades vitales.

Sé que todas esas son sus preocupaciones, de los hombres y de las mujeres, de los jóvenes y de nuestros ancianos, porque también son las del Gobierno.

Estamos viviendo una situación económica difícil, incluso grave, pero no insoluble. Y, en todo caso, pienso que hoy se ofrecen mayores grados de optimismo que los que vivíamos hace solamente unas semanas.

Jamás consideré —y así lo he dicho muchas veces— que las cosas resultarían fáciles a partir de las elecciones generales. Con la mayor claridad advertí el 13 de junio que las elecciones no iban a resolver por sí mismas los problemas, aunque fuera el primer paso para lograrlo. En efecto, las elecciones han sido el punto de partida para iniciar un diálogo con interlocutores representativos. Y ese diálogo ya dio sus primeros frutos.

Las elecciones del 15 de junio iniciaron un nuevo período, ya estabilizado, que culminará una vez aprobada la Constitución que ahora preparan las Cortes. Esta etapa se ha caracterizado y se caracteriza por el contrasentido de que una situación plenamente democrática en lo político, carece, en cambio, de un contexto general y de unas normas legales democráticas. Nos correspondió gobernar el país en un sistema parlamentario sin tradición parlamentaria reciente. Los partidos

“La situación es grave, pero no insoluble”

políticos, o bien resurgían después de muchos años de silencio, o bien aparecían por primera vez en el escenario de la política nacional. El ejercicio de las nuevas libertades hizo que los problemas se agolparan en nuestras mesas de trabajo como nuevos, aunque muchos tuvieran su origen en épocas anteriores.

Ante tales circunstancias, resultaba evidente que un Gobierno que quisiera enfrentarse a la realidad con sentido práctico y nacional, tenía que conjugar la firmeza de sus decisiones con el equilibrio y la prudencia. Y los aspectos más acuciantes de nuestra vida colectiva sólo podían ser enfocados desde la perspectiva del diálogo.

Desde esta perspectiva, fue posible avanzar en el camino de la reconciliación nacional; es posible establecer el marco de las autonomías sin rozar materias constitucionales y promover una urgente reforma fiscal. Desde esa perspectiva han surgido, claras y definidas, las necesarias alternativas de poder.

También desde esa perspectiva de diálogo, que me sigue pareciendo la forma más útil y conveniente de garantizar la convivencia de España, hemos podido llegar a importantes acuerdos, a partir de los cuales será más estable la normalidad democrática de nuestro país y será más fácil contribuir a la consolidación de organizaciones empresariales y de sindicatos responsables y fuertes.

Hoy creo poder hacer ante ustedes, sin falsas ilusiones, una rotunda afirmación de fe en nuestro futuro y transmitirles la se-

guiridad de que nuestro proceso político es irreversible y de que las nuevas formas y modos de convivencia política que estamos creando entre todos nacen con vocación de permanencia y están asentadas en los firmes cimientos del consenso colectivo y de la concordia nacional.

reconocimiento del grandioso testimonio de madurez de nuestro pueblo y de la función integradora y de moderación de la Corona, que el precio pagado por la transición a la democracia no ha sido tan elevado como correspondía a tales deficiencias políticas y sociales. Y hay que decir también que, una vez superadas, era inaplazable tratar de encontrar una solución inmediata a los problemas económicos de cada día.

Ya el pasado 13 de junio, dos días antes de las elecciones, al solicitar su voto, dije textualmente:

“Puedo prometer y prometo dedicar todos los esfuerzos a lograr un entendimiento social que permita fijar las nuevas líneas básicas que ha de seguir la economía española en los próximos años”.

Prometí también gobernar desde la moderación, el diálogo y el pacto. Y ahí están los primeros resultados. Los

acuerdos que se conocen como el “Pacto de La Moncloa” constituyen un encomiable esfuerzo por, parte de todas las fuerzas políticas para construir una palanca que levante la economía del país.

Las líneas de actuación de los acuerdos se alcanzaron desde posiciones ideológicas muy distintas. Son, por tanto, una respuesta de pleno sentido democrático ante la crisis económica. Los acuerdos constituyen una demostración del sentido de la responsabilidad de los grupos políticos del país. Todos ellos han dado una gran muestra de su capacidad de transigencia para encontrar soluciones comunes ante la gravedad del momento.

Pero, además, los acuerdos son una clara demostración de la coherencia de una política que partiendo de las metas propuestas en los mensajes de la Corona, ha tenido siempre un claro horizonte de objetivos y no ha renunciado a ninguno de ellos por razones coyunturales o de pragmatismo político.

Todos ustedes han podido oír en esta pantalla la voz de cada uno de los firmantes del Pacto; la voz de los partidos políticos que obtuvieron, con los votos de los españoles, la totalidad de los escaños del Congreso de Diputados. No voy a añadir ni un solo acento a sus opiniones.

Sin embargo, creo que es mi obligación, como máximo responsable de la acción política, explicarles a ustedes en

miendo de la cantidad de dinero y del crédito.

Y cuarto, hay que evitar y vamos a evitarlo, que España deba a otros países o a organismos internacionales más de lo que nos deben a nosotros o de lo que podamos devolver sin excesivas tensiones y dificultades. Para ello hay que exportar más y hay que reducir las importaciones, lo que hacía inevitable actuar, como se hizo, sobre el valor y la cotización real de la peseta en relación con las otras monedas.

Pues bien, a la vista de estos hechos, el Gobierno y los partidos políticos nos hemos propuesto los siguientes compromisos que vamos a cumplir:

— Hacer que la cantidad total de dinero no crezca en 1978 más de un 17 por 100, porque si no se disciplina el crecimiento del dinero y el crédito, la inflación no disminuirá.

— Lograr que los salarios no crezcan más de un 22 por 100 en su masa global, pero con un horizonte muy claro: conseguir que crezcan más los salarios más bajos.

— Asegurar que las alzas de precios no superen los límites tolerables, que para 1978 han de estar en ese mismo tope de 22 por 100. Para lograr este objetivo habrá que conseguir una desaceleración, es decir, una reducción en el ritmo de crecimiento mensual de los precios durante todo el año 1978, de forma que ese ritmo de crecimiento sea al final del año la mitad del de los últimos meses de 1977.

— Garantizar que la política fiscal haga pagar más a quien más tiene y recibir más del Estado a los que tienen menos.

— Introducir toda una serie de modificaciones en nuestro comportamiento, de manera que el sistema económico sea más eficiente, más justo y más progresivo.

— Conseguir que exportemos más y que limitemos las importaciones a los mínimos necesarios para no frenar la producción.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

Todo está entrelazado. Como he dicho antes, frenaremos los precios si los salarios se mantienen en los niveles establecidos, si se disciplina y reduce el crecimiento de la cantidad de dinero y del crédito. Y si los precios se frenan, nuestra economía será más competitiva y podremos ganar nuevos mercados exteriores y exportar más.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

Todo está entrelazado. Como he dicho antes, frenaremos los precios si los salarios se mantienen en los niveles establecidos, si se disciplina y reduce el crecimiento de la cantidad de dinero y del crédito. Y si los precios se frenan, nuestra economía será más competitiva y podremos ganar nuevos mercados exteriores y exportar más.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

— Si todo esto se cumple —y es seguro que se cumplirá— habremos conseguido frenar la inflación, equilibrar nuestro comercio con los demás países, y, en definitiva, sanear nuestra economía y reformar sus estructuras.

(Pasa a la página siguiente)

Regulación de la estructura orgánica del Ministerio de Defensa

Decreto para agilizar la adjudicación de viviendas

MADRID. (Cifra).—Sobre las 7,45 horas de la tarde de ayer fue facilitado a los medios informativos la referencia del Consejo de Ministros, celebrada ayer.

La referencia dice entre otras cosas:

PRESIDENCIA

Real decreto por el que se modifica parcialmente el real decreto 2.543/1977, de 30 de septiembre, en lo que respecta a los plazos para la constitución de las comisiones de la Generalidad de Cataluña.

Real decreto sobre convocatoria de solicitudes de autorización de casinos de juego.

DEFENSA

Real decreto por el que se regula la estructura orgánica y funcional del Ministerio de Defensa.

ASUNTOS EXTERIORES

Acuerdo por el que se remite a las Cortes la propuesta de autorización para la adhesión de España al convenio sobre el estatuto de los refugiados de 28 de julio de 1951 y protocolo sobre el estatuto de los refugiados de 31 de enero de 1967. Informe general sobre política exterior.

INTERIOR

A iniciativa del Ministro del Interior y del de Comercio y Turismo, el Consejo aprobó un real decreto sobre convocatoria de solicitudes de autorización para casinos de juego. En relación con esta materia, el real decreto de 10 de junio de 1977 fijó en 18 el número máximo de casinos de juego que podían autorizarse en dos fases sucesivas y sin que en la primera de ellas su número pudiese exceder de diez. No habiéndose otorgado ninguna autorización en la primera convocatoria, resulta innecesario demorar la celebración de la segunda fase de adjudicaciones hasta el verano de 1978, la cual debe ser realizada en plazo inmediato, de forma que la totalidad de las autorizaciones puedan quedar otorgadas en las primeras semanas del año próximo.

El Ministro del Interior informó al Consejo sobre los trabajos realizados por su departamento para la redacción de la nueva normativa reguladora del ejercicio de los derechos de reunión y asociación política, cuyos proyectos de ley serán, en su momento, remitidos por el Gobierno a las Cortes, de acuerdo con el compromiso asumido en el documento

político suscrito como consecuencia de las reuniones de La Moncloa.

HACIENDA

El Ministro de Hacienda distribuyó al Consejo el texto del anteproyecto de Ley sobre Reforma de la Imposición Directa de las Personas Físicas, que incluye los impuestos sobre la renta, patrimonio neto y sucesiones.

CULTURA

A propuesta del Ministro de Cultura, el Consejo aprobó un Real Decreto por el que se crea el consejo rector provisional de Radio-Televisión Española.

Tan pronto como se designe la Comisión de Cultura del Congreso, se procederá a constituir la comisión encargada de elevar propuestas sobre los Medios de Comunicación Social del Estado y de la A. I. S. S.

OBRAS PÚBLICAS Y URBANISMO

Como consecuencia de las reuniones mantenidas entre los ministros de Obras Públicas y Urbanismo, Interior y Justicia, a causa de las ocupaciones ilegales de viviendas, el Consejo de Ministros ha aprobado hoy un Real Decreto del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo por el que se agiliza la selección y adjudicación de las viviendas promovidas por el Instituto Nacional de la Vivienda y la extinguida Obra Sindical del Hogar. Esta adjudicación podrá hacerse durante la fase de construcción de las viviendas viniendo obligados los adjudicatarios a ocuparla en un plazo máximo de 15 días a partir de la fecha en que dichas viviendas reúnan las condiciones para ser habitadas.

Con estas medidas se confía el poder resolver los problemas de las ocupaciones de viviendas una vez finalizada su construcción.

Como consecuencia de las citadas reuniones interministeriales, es propósito del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo proceder, en el plazo más breve posible, al traspaso de las competencias en materia de adjudicación de viviendas y selección de adjudicatarios con objeto de democratizar al máximo esta gestión.

Real Decreto por el que se nombra director general de Obras Hidráulicas, a don José María Fluxa Ceva.

Real Decreto por el que nombra director general de Puertos y Señales Marítimas, a don Pedro J. López Jiménez.

"Los españoles tenemos que ahorrar más"

(Viene de la página anterior) sería ineficaz sin la colaboración de todos los ciudadanos.

Ustedes se preguntarán cómo han de prestar esta colaboración. La respuesta es muy sencilla: Para relanzar las inversiones, entre otras medidas, es absolutamente imprescindible aumentar el ahorro. No existe —quiere que quede perfectamente claro— otra fórmula mágica. Los españoles, todos los españoles, tenemos que ahorrar más.

En resumen, con la mirada puesta en nuestro presente, lo fundamental es que seamos capaces de limitar nuestras pretensiones de ganar más, aceptando ajustar nuestros ingresos a las posibilidades globales de la economía española y que seamos capaces de reducir el consumo.

Sobre la base de una estabilidad asegurada y de un equilibrio económico real, es esencial para el futuro de nuestra economía promover y reactivar las inver-

"EL MOTOR BÁSICO DE LA REACTIVACIÓN HA DE SER EL ESPÍRITU DE TRABAJO"

siones canalizándolas hacia los sectores más productivos y hacia aquellas actividades capaces de generar un mayor número de puestos de trabajo.

Ahora bien, este planteamiento tan sencillo, aparentemente elemental, debe tener un motor básico que lo anime: un renovado espíritu de trabajo por parte de todas las clases sociales.

Porque, señoras y señores, seamos sinceros: tenemos que trabajar más. España no puede permitirse el lujo de seguir perdiendo decenas de millones de horas de trabajo al año. España no puede permitirse el lujo de seguir teniendo una de las productividades más bajas de Europa.

Un país se construye sólido sobre el reconocimiento de los derechos de los ciudadanos, pero también sobre el trabajo de todos, sobre el esfuerzo de todos, sobre la asunción por todos de sus responsabilidades, que empiezan por el cumplimiento de las propias obligaciones.

De nada servirán pactos y acuerdos, por muchos votos que hayan tenido detrás los firmantes, si el conjunto de los ciudadanos, hombres y mujeres, todos nosotros, no ponemos la parte que nos corresponde en la recuperación de la economía, con un consumo adaptado a las posibilidades de cada uno; con un estricto cumplimiento de las funciones públicas, con un pago puntual e íntegro de los impuestos; con una clara conciencia de nuestra responsabilidad, evitando gastos superfluos y reduciendo el uso de la energía a lo imprescindible.

Si todos sabemos dar respuesta adecuada a este reto, tengo la seguridad de que los sacrificios se transformarán en días de esperanza y, a breve plazo, en días de bienestar.

Si hablo así, señoras y señores, es porque estoy seguro de que lo podemos conseguir, porque el acuerdo de La Moncloa permitirá que sean corregidos los comportamientos viciosos de nuestra economía. Porque vamos a convertir la austeridad en protagonista de nuestra vida en los próximos meses. Pero vamos a ser austeros

todos. El Gobierno y los ciudadanos, la Administración pública y las administraciones privadas. En la asunción de sacrificios no habrá más exclusiones que las de los más necesitados: las de aquellos que, aunque quisieran, no pueden soportar más cargas ni más esfuerzos.

Nos espera un duro período de saneamiento económico. Cuando lo anuncio, soy consciente de que no estoy ofreciendo vivir en ningún país de maravillas. Pero soy consciente también de que con estas condiciones podremos alcanzar a medio plazo una sociedad más próspera y más justa.

Nos hemos propuesto reformar y relanzar la economía desde perspectivas de justicia y eficacia. Y ésta es la petición del Gobierno en esta apasionante tarea de conseguir que los españoles vivamos mejor; que ahorremos y nos sacrifiquemos un poco ahora para que nosotros y nuestros hijos podamos tener una vida más huma-

na, más confortable, más tranquila, más libre y, sobre todo, más justa, lo antes posible.

Como he dicho antes, la situación económica es grave; pero no es insoluble. Es difícil; pero es superable si se parte de la colaboración y el esfuerzo de todos y si se llega por esa vía a un auténtico clima de solidaridad social, desde el que toda empresa común será factible.

He citado la palabra «solidaridad». Antes de escribirla he reflexionado mucho sobre ella. Supone un gran compromiso apelar a su significado. ¿Podremos utilizarla cuando nuestra Historia demuestre que sólo se consiguió a través de instrumentos de autoridad? ¿Podemos utilizarla cuando centenares de normas se quedaron sin cumplir, porque les faltó el apoyo social? ¿Es lícito que apellemos a ella cuando, sin ningún tipo de demagogia, muchos de nuestros males se basan justamente en la más absoluta ausencia de solidaridad?

Mi respuesta es que sí; que podemos apelar a la solidaridad, porque esta palabra y esta llamada no vienen, en esta ocasión solas. Vienen acompañadas de unas reformas profundas que hasta ahora siempre faltaron cuando a los ciudadanos se les pidió algún sacrificio y alguna renuncia, y lo que es tanto o más importante: vienen secundadas por todas las fuerzas representativas de la izquierda, de la derecha y del centro, unas medidas que consiguieron tales avales, traen consigo todos los certificados de validez para el tiempo presente.

Les pido, señoras y señores, la comprensión y el sacrificio, pero tengan la absoluta seguridad de que el Gobierno está decidido a que ese sacrificio sea repartido equitativamente.

Por primera vez en nuestra historia reciente se dan cita todas las condiciones para el éxito de una acción concreta de Gobierno:

Primero, absoluta solvencia de las medidas, que han sido preparadas por los mejores equipos técnicos del Gobierno y de los partidos políticos que ustedes han votado.

Segundo, absoluta coincidencia entre todos los partidos para establecer el diagnóstico de la enfermedad que sufre nuestra economía.

Tercero, compromiso de todas las fuerzas políticas representadas en el Congreso para hacerlas cumplir.

Ahora es obligado el compromiso de colaboración de todos los ciudadanos.

Señoras y señores: Es bien sabido que la forma española de construir una democracia asombró al mundo. También existe expectación por la forma española de iniciar la solución de la crisis económica. Pero no sólo de esos testimonios podemos vivir, sino de nuestra propia capacidad para consolidar lo que con tanto esfuerzo y renuncia hemos logrado crear entre todos.

Puedo decir, porque personalmente lo he vivido, que nunca España fue recibida en Europa con tantos brazos abiertos como ahora; y puedo decir, con la información que poseo como presidente del Gobierno, que nunca como ahora estuvimos en condiciones de situar al país en el lugar que le corresponde en el concierto de las naciones.

Todo ello no tiene otro fundamento que el admirable ejemplo de un pueblo apiñado en torno a su Rey, en busca de unas condiciones objetivas de superación nacional. Hoy, en nuestra política interior y exterior, apenas quedan borrones. Podrá haber nuevos atentados contra nuestra convivencia. Podrá haber asaltos a la paz civil, podrá haber dificultades de todo tipo, pero con un Gobierno que se compromete a la firmeza desde la autoridad democrática, con la colaboración ciudadana desde la normalidad, con una calma que no debe verse alterada por posibles acciones de grupos anti-sociales, es posible contemplar con optimismo el futuro que les estamos construyendo a nuestros hijos.

Es obligación colectiva hacer que ese futuro no se deteriore por el lado más débil que ahora tenemos: el económico; pero tampoco éste será problema si, una vez encontradas las bases de relanzamiento, las convertimos entre todos en realidad.

Sé muy bien que la consecución de las metas propuestas comporta la puesta en práctica de medidas que no son populares. Pero no es el aplauso lo que buscamos, sino la eficacia ante unos evidentes problemas de la nación. Y no vamos, por ello, a claudicar de nuestra responsabilidad, porque esa es la principal obligación de un gobernante.

El pueblo español ha conseguido pasar de una situación de libertades muy limitadas a otra de plena democracia. Con ese mismo pueblo, pero con ilusiones renacidas y con enorme esperanza, vamos a edificar un nuevo sistema económico abierto a todos los ciudadanos. Vamos a hacer una política y una sociedad más estable, en un clima de normalidad institucional, con una sociedad entramada, protagonista de sus propios hechos, que no tenga que depender de los avatares personales de los líderes políticos.

Vamos, una vez conseguida la libertad, a ganar ilusionadamente la justicia.

CIÓN EL LUJO DE LA AUSTERIDAD

Como primera imagen, como mensaje dominante, término de la intervención del Presidente del Gobierno ante las cámaras de Televisión Española, uno le ha quedado una inequívoca invitación a la austeridad general. Vamos a hacer abstracción de otros propósitos, también expuestos en la misma locución —explicar la razón, las causas y los posibles efectos del Pacto de La Moncloa—, para detenernos en esa finalidad, probablemente, predominante y prioritaria del discurso. Se nos ha reiterado por diversos líderes políticos, que la situación de la economía nacional se encuentra en estado crítico. Y, quien más quien menos, todo líder político ha preferido detenerse ahí. Que un líder político de la oposición, cualquiera que sea la talla de grupo, solicite sacrificios, no parece resultar estratégicamente recomendable, en la expectativa de la próxima convocatoria electoral. Y es sabido que el líder que no se encuentra en el poder tiene siempre en su mira las elecciones siguientes. En ninguna campaña se «vende» la necesidad de sacrificios; en el mejor de los casos, se envuelven tales sacrificios en el celofán de un futuro más justo, equitativo y saludable.

Al Presidente del Gobierno, en cambio, sí le corresponde la adopción de esta suerte de medidas económicas, incluidas, o preferentemente, las medidas más gratas. Para hacer viable ese futuro, más o menos lírico, y utópico, Adolfo Suárez se arrojó al pecho a al arena para solicitar austeridad y sacrificios. E insistió reiteradamente en que se dirigía a todos y cada uno de los ciudadanos españoles. Usted y a un servidor, se nos acaban de pedir, en toda suerte de argumentaciones —de patriotismo, de civismo, de reparto de cargas—, medidas de ahorro y de autocontrol de gastos.

El señor Fraga expresaba hace un par de días, ante la misma pantalla, la mala impresión que le había causado el que una familia amiga se trasladase al extranjero para pasar el largo fin de semana de Todos los Santos. Por supuesto: esa familia no parecía mostrarse excesivamente partidaria de apretarse el cinturón. Salvo que en sus planes el viaje tuviera por meta Nepal o el Tíbet, y a la vista de las exigencias de la economía nacional redujese su recorrido hasta Londres o Venecia...

Y a este punto queríamos llegar: Se ha solicitado el sacrificio y la austeridad a cada uno dentro de sus posibilidades, y con el propósito, más o menos manifiesto en esta y en otras ocasiones, de hacer menos distantes tales posibilidades entre los ciudadanos del país. Que para unos sea sacrificarse el viajar «únicamente» a Londres, y no a Katmandú, y que para otros suponga reducir sus gastos al disponer de cuatro o de seis bombillas, no es una extrapolación irrelevante o imaginaria. En este país, aquí y ahora, las tasas de paro y la existencia de hambre «de supervivencia» han sido denunciadas reiteradamente por numerosos líderes políticos y sindicales. Y, paralelamente, cada cual conoce casos de «calidad de vida» distante miles de salarios mínimos por encima. A los primeros, es evidente que no les sirva esa convocatoria, ese ruego de austeridad. La suya es constante y obligada. La austeridad es un lujo que podremos permitirnos quienes, en grados muy diversos, hayamos superado unos mínimos.

Aunque sólo fuera para evitar el escándalo, la austeridad debiera ser una norma permanente de conducta...

CROMWELL

LA MISIN CAMBIAR

... Que todo en España —la España que había y sigue siendo— es distinto, se ha transformado, tiene otra estructura, otra función, ofrece otras posibilidades.

LA ESPECULACION DEL SUELO

(Ricardo Lezcano, en «Informaciones»):

«La especulación del suelo no sólo es una inflación consentida;

está, además, beneficiada con una especie de licencia para defraudar, por lo menos hasta el momento presente.

Siempre que se habla de los desmanes urbanísticos, se hace referencia a la pasividad, la indiferencia o, en el peor de los casos, la negligencia de los poderes públicos en prever y corregir tales abusos. Es hora ya de decir que no sólo hay pasividad y negligencia. Existe un indudable consenso general en apurar hasta la última peseta en todo lo que la especulación del suelo y la construcción posee como espléndido negocio. El terreno urbano es una riqueza incommensurable. Es el bien de consumo que más se ha revalorizado en estos cuarenta años, incluida la gasolina. Y si las ciudades actuales crecen de forma monstruosa, ello no es por un ineluctable resultado del desarrollo.»

GRI TE RIOS

MEAS CERIAS

... un país que rechaza el di... que en todos los de la Tierra... de qué forma remediar tal... los cuales son necesariamente... o, mejor dicho, un error... Consejo de Ministros que da... relativo el susodicho proyecto... se está progresando en los

temas familiares y sexuales, casi con la misma morosidad con que se reconocen los derechos individuales frente a la autoridad. Una moral implacable, amiga de meter las narices en la vida íntima de las personas para regular lo que sólo a cada individuo corresponde decidir, impuso injustamente sus principios. Y esto ha ocurrido desde hace siglos, como se advertirá comparando la ética sexual de nuestro pueblo y su literatura, mucho más rígida la primera y más pacata la segunda, con las de italianos, franceses, ingleses. De ahí que las medidas antedichas no tengan tanto el carácter accidental ni la justificación que les dé una opinión predominante y tal vez efímera, a la cual ellas secundan: son verdaderamente reparadoras de injusticias seculares y debemos tomarlas no como materia de anécdotas tan picantes como idiotas, ni siquiera como medio de satisfacer las pasiones individuales, sino considerarlas en el sentido más hondo de ser normas que coadyuvan al recto ejercicio de la libertad.

Ojalá que a este principio reivindicativo sigan otras iniciativas, desterrando por fin del Código Penal y de las leyes accesorias al mismo conductas que a nadie dañan, pues se refieren a los afectos e idiosincrasia del individuo, único en suma que es de ellas juez y señor.

MARIO SORIA

RICARDO BLOM

LA POLÍTICA y los días

Las declaraciones formuladas, ante las cámaras de Televisión Española, por los diferentes líderes políticos que suscribieron los acuerdos de La Moncloa, han tenido un incuestionable valor informativo. El lunes hubo, quizá, mayor altura, como paradójicamente suele suceder con los pequeños grupos parlamentarios. El profesor Tierno Galván siguió consolidando su imagen popular de político ponderado y por encima de los partidos. Se trata de una interesante contradicción: la distancia entre los votos que cosecharía Tierno Galván y los muchos menos que se otorgan a su partido, el PSP. En el sistema proporcional, Tierno Galván corre el peligro de ser un «Buda» alejado de las instancias eficaces del poder.

Respecto a la jornada del martes, con los cuatro grandes partidos en la pequeña pantalla, las opiniones de la clase política parecen acordes con la que ayer formulaba Josefina Carabias en la recepción del embajador de Argelia: el mejor, Carrillo, por claridad expositiva y realismo; el peor, Calvo Sotelo, por monótono y difuso. Esto último es, hasta cierto punto y si bien se mira, un elogio cuando corresponde al portavoz del partido gubernamental, que debe ceder el brillo y el protagonismo a su Presidente de Gobierno. Sin embargo, debo confesar que en esta ocasión me gustó más Felipe González, que habló el lenguaje esperado por la calle.

En todo caso, lo importante es que el país ha obtenido la imagen reconfortante de una clase política templada, realista y pragmática. Como expresó con acierto Manuel Fraga, las gentes han visto que los partidos son capaces de no hacer política económica de partido, cuando las necesidades comunes reclaman otras miras.

Viene ahora la difícil etapa—y es sintomático que hayan coincidido en esta expresión editoriales de muy diferentes signos—de «gobernar», esto es, de traducir en normas legales y en hechos los propósitos recién concordados. Como corresponde a las circunstancias excepcionales que atraviesa España, el Gobierno, aun conservando la plenitud ejecutiva, se encuentra constreñido en los moldes de un programa que no responde, en muchos aspectos, a los criterios del partido que le sustenta. Como es obvio, ello supone una manera más difícil de gobernar. En lógica contrapartida, la oposición deberá templar sus actitudes y centrar esencialmente la actuación fiscalizadora sobre el exacto cumplimiento, por los órganos del poder, de los acuerdos de La Moncloa.

Las dos grandes incógnitas del futuro inmediato tienen apellido electoral. Ya se escuchan voces discrepantes respecto a la oportunidad y urgencia de sus convocatorias: elecciones municipales y sindicales. Respecto a las segundas, parece que cualquier aplazamiento excesivo de la consulta sería peligroso; es necesario, cuanto antes, conocer las dimensiones exactas de las fuerzas sindicales en presencia. No se olvide que las Trade Unions—pese a lo difícil de su trato y el radicalismo de algunas de sus proposiciones—han jugado un papel decisivo e insustituible en la viabilidad de los programas económicos del Gabinete Callaghan en Gran Bretaña, gracias a los cuales ese país está ya saliendo del pozo de la crisis.

El tema de las elecciones municipales es, por el contrario, más dudoso. Por de pronto, pudieran suponer, a poco que se reflexione sobre las implicaciones de las mismas, una ruptura del acuerdo de La Moncloa, lo que desestabilizaría bruscamente la democracia española y haría resurgir posibilidades, hoy por completo distantes, de involución. No es menos cierto que los actuales municipios son, en su mayoría, ajenos a los intereses y voluntad explícita del pueblo: no pueden seguir administrando la vida local quienes han sido ideológicamente repudiados en las urnas del 15 de junio. La balanza es, pues, muy delicada, con pros y contras graves en ambos sentidos. Una solución aceptable debería añadir, al retraso de las elecciones municipales, otras medidas que cambien, en sentido democrático y provisional, los actuales equilibrios de poder en los ayuntamientos. Fórmulas jurídicas existen, desde luego.

LONDRES

La Reina Isabel abre el Parlamento

LONDRES. (Del corresponsal de PYRESA, Sandro Armesto.)—Desempolvando, como sólo los británicos saben, todas las pompas del pasado, Isabel II declaró hoy abierta la sesión parlamentaria 1977-78, que según todos los indicios podría ser la última de los actuales diputados, antes de unas elecciones generales anticipadas. La ocasión, decisiva en el quehacer político de otros siglos, parece hoy la manifestación en gran medida folklórica de una tradición que se mantiene en pie, sujeta por hilos cada vez menos sacralizados, y en consecuencia más frágiles.

Pero folklore o no, el discurso real centra la atención política del mes en el Reino Unido, y más en esta ocasión, en que el Gobierno—verdadero inspirador del verbo Real—se representa al Parlamento, tras el largo paréntesis estival (nada menos que desde el 29 de julio) con una política que ha devuelto la sonrisa económica a un país cuya cara triste no parecía reversible tras la gran crisis del 73-74.

Los indicadores económicos por las nubes, la bolsa un tanto cabreada, pero la esterlina más farroa que nunca, el laborismo prepara su canto del cisne en un año legislativo que lleva la vitola electoral hasta en sus más nimios detalles.

Breznev propone el cese de todas las pruebas nucleares

Y la destrucción de las armas atómicas

MOSCU. (Efe.)—El Presidente soviético, Leónidas Breznev, parece haber eliminado ayer uno de los principales obstáculos en las negociaciones sobre la prohibición de pruebas nucleares, al ceder a las exigencias norteamericanas de que también cesen las pruebas nucleares con fines pacíficos.

En un discurso maratónico, de 90 minutos de duración, con que se inauguraban las festividades dirigidas a celebrar el sexagésimo aniversario de la revolución soviética el 7 de noviembre, Breznev dijo que la Unión Soviética aceptaría una

moratoria sobre el uso pacífico de las explosiones nucleares con objeto de que avancen las negociaciones en Ginebra hacia un tratado de prohibición de pruebas armamentistas nucleares.

«Hoy proponemos—dijo—un paso radical: que se alcance un acuerdo sobre el cese simultáneo de la producción de armas nucleares por todos los Estados. Todo este tipo de armas, sean bombas atómicas, de hidrógeno o de neutrones, o proyectiles.»

«Al mismo tiempo, las poten-

cias nucleares podrían comprometerse a iniciar la reducción paulatina de los existentes arsenales de tal tipo de armas y dirigirse hacia su completa destrucción total», dijo Breznev. «Queremos avanzar en las negociaciones de este asunto y llevarlas a su conclusión con éxito. Por ello declaramos que estamos dispuestos a lograr un acuerdo de moratoria que abarque las explosiones nucleares con fines pacíficos, junto con una prohibición sobre todas las pruebas de armas nucleares durante un período de tiempo definido.

AYER, EN LA O. N. U.

PINIÉS SALE AL PASO DE LAS ACUSACIONES FORMULADAS CONTRA ESPAÑA EN TORNO AL SAHARA

NUEVA YORK. (PYRESA.)—El embajador permanente de España en las Naciones Unidas, Jaime de Piniés, ha intervenido ayer tarde en la IV Comisión de la Asamblea General de la ONU, que debate actualmente la cuestión del terrorismo. La alocución del señor Piniés, que ha causado sorpresa en medios diplomáticos, tiene por objeto salir al paso de las acusaciones efectuadas contra España para su postura en la descolonización del Sahara occidental. A este respecto, el embajador español ha reiterado la doctrina expuesta por el ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja durante el Pleno de la Asamblea General de la ONU. El texto íntegro de la intervención de Jaime de Piniés es el siguiente:

«Señor Presidente: Mi delegación ha escuchado con gran interés las intervenciones que hasta el momento han tenido lugar sobre la cuestión del Sahara occidental. Para nadie es un secreto la preocupación con que mi Gobierno, las fuerzas políticas y la opinión pública española en general siguen la evolución de la grave situación existente en la región noroccidental africana, región vecina de España y con cuyos Estados y pueblos nos unen tantos lazos.

El Ministro español de Asuntos Exteriores, en el discurso que pronunció durante el debate general en el plenario de la Asamblea, el 26 de septiembre pasado, se refirió precisamente a esta cuestión en los siguientes términos: «En condiciones de todos co-

nocidas, España puso término definitivo a su presencia y a sus responsabilidades en el territorio el 26 de febrero de 1976, precisando su posición en la comunicación dirigida por el representante permanente de mi país al Secretario General en esa misma fecha. Ello no obsta para que siga con profunda preocupación el desarrollo de los acontecimientos en la región. España desea que puedan hallarse fórmulas que faciliten la eliminación de la tensión en la zona y propicien su estabilidad y el pacífico entendimiento magrebí, en el marco de una solución justa y duradera del problema del Sahara occidental. Para España dicha solución debería buscarse de acuerdo con las partes, en la armonización de sus respectivos y legítimos intereses y teniendo en cuenta la expresión de la voluntad saharauí.»

El Ministro español de Asuntos Exteriores añadió en su discurso: «Permítaseme recordar que en la resolución 3458 B (XXX), que tomaba nota de la declaración de Madrid de 14 de noviembre de 1975, se reafirmaba... el derecho inalienable de todas las poblaciones saharianas originarias del territorio a la libre determinación, de conformidad con la resolución 1514 (XV) de la Asamblea General.»

«Recordarán ustedes asimismo que al cesar en su administración del territorio el 26 de febrero de 1976, el Gobierno español había fijado su postura en la carta que con dicha fecha entregué al Secretario Ge-



neral de las Naciones Unidas. En ella, entre otras cosas, afirmaba: «De acuerdo con lo previsto en el párrafo segundo de la declaración de principios de Madrid de 14 de noviembre de 1975, el Gobierno español, con fecha de hoy, da término definitivamente a su presencia en el territorio del Sahara y estima necesario dejar constancia de lo siguiente: a) España se considera desligada en lo sucesivo de toda responsabilidad de carácter internacional con relación a la administración temporal que se estableció para el mismo; b) La descolonización del Sahara occidental culminará cuando la opinión de la población saharauí se haya expresado válidamente.»

«Algunas de las intervenciones que han tenido lugar días pasados en esta Comisión han abundado en interpretaciones muy particulares, que mi delegación no comparte, acerca de la evolución del proceso de descolonización del Sahara occidental o acerca de la doctrina elaborada a lo largo de los años por las Naciones Unidas sobre dicha descolonización. Asimismo se han aducido supuestos hechos que no responden en absoluto a la realidad histórica y se han formulado acusaciones contra mi país que mi delegación rechaza categóricamente. Creemos que sería, por otra parte, inútil e inoportuno entrar en polémicas sobre un pasado complejo y difícil, no sólo atribuible a la ex potencia administradora. Pensamos que éste es el momento, partiendo de la situación presente, de encarar el futuro con espíritu generoso y constructivo.

A este respecto quiero terminar mi intervención citando de nuevo las palabras del Ministro español de Asuntos Exteriores días pasados en el debate general: «Somos conscientes del riesgo que entraña la situación actualmente imperante en la región, y España, inspirada en los objetivos de paz que animan su política exterior y en los deseos de amistad, buena vecindad y cooperación con todos los países de la zona, hace un llamamiento a la concordia y al diálogo entre las partes, que mi país estaría dispuesto a favorecer en la medida de sus posibilidades.»

MAÑANA, EN BRUSELAS SUAREZ CELEBRARÁ ENTREVISTAS CON EL REY BALDUINO, JENKINS, TINDEMANS Y SIMONET

BRUSELAS. (Del corresponsal de PYRESA, Andrés Kramer.)—A juzgar por el programa oficial, la visita de Suárez a Bruselas mañana debe tener un objetivo prioritario: clarificar y estimular el proceso de integración de España en la Comunidad Económica Europea. De cara a esta gestión, el Presidente del Gobierno celebrará primero un almuerzo de trabajo ofrecido por Roy Jenkins (presidente de la comisión de la CEE) y, después, un período de conversaciones en las que tendrá como interlocutor también a Lorenzo Natali; es decir, al italiano vicepresidente de la comisión y encargado del tema de la ampliación.

Aquí nadie se atrevería a sostener como principio que los nueve países del Mercado Común cerraran sus puertas a los actuales candidatos. Entre otras razones, porque ello sería como negar el espíritu del tratado de Roma y, a la postre, abdicar de los ideales de unidad económica y política para Europa.

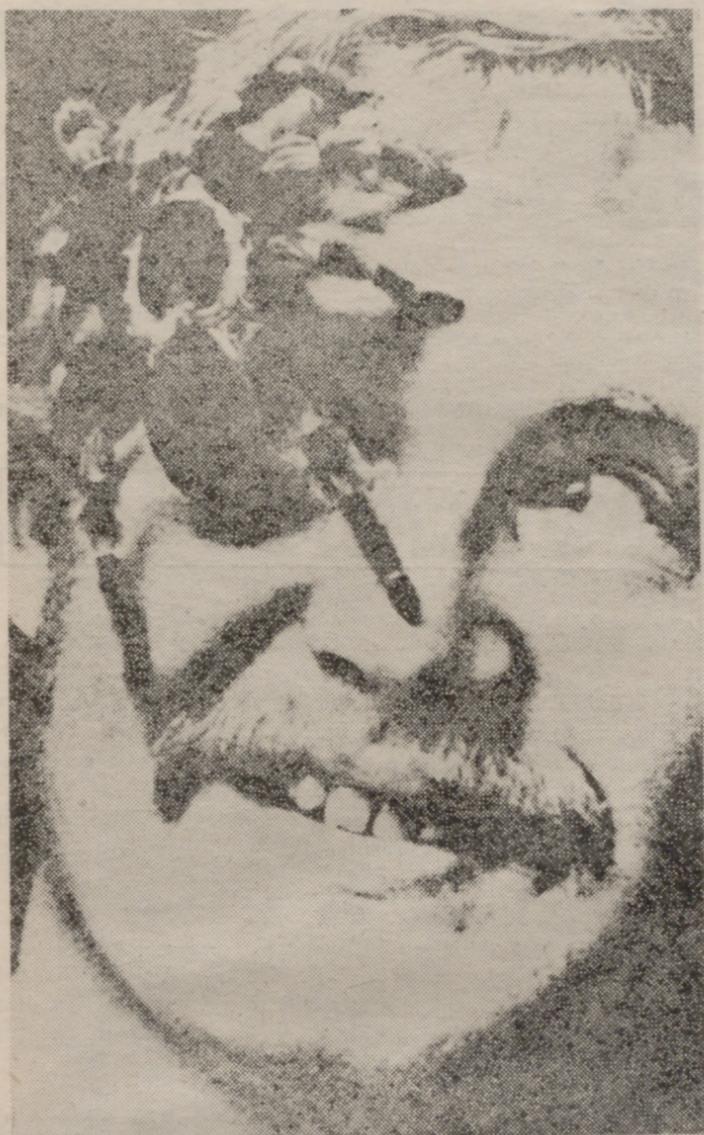
Sin embargo, donde parecen apuntarse matices diferentes es sobre el «cómo» ha de realizarse el proceso de integración de España, Grecia y Portugal. La entrada de estos tres países no puede ser una repetición de lo ocurrido hace ya seis años, cuando el Reino Unido, Irlanda y Dinamarca traspasaron las fronteras de la Comunidad. El caso es diferente, hasta el punto que la nueva ampliación habrá de traer obligatoriamente un cambio profundo de estructuras en la CEE.

En este sentido, es conocida la opinión de Natali, partidario de que los problemas de las regiones más subdesarrolladas de la Europa agrícola se resuelvan simultáneamente con el de la entrada de los nuevos miembros, pero no después.

Suárez mantendrá, igualmente, contactos a nivel bilateral con el Gobierno belga. Aparte de una audiencia con el rey Balduino inmediatamente después de su llegada, el Presidente del Gobierno español se entrevistará con el primer ministro Tindemans y el ministro de Asuntos Exteriores, Simonet, que es además el actual presidente del Consejo de Ministros de la CEE. Seguramente, aunque entre Madrid y Bruselas no existe ningún contencioso, se abordará el tema de los trabajadores emigrantes en este país de manera especial: lo referente a su Seguridad Social. Es probable, asimismo, que se tomen las medidas oportunas para revitalizar el convenio cultural que quedó en suspenso hace dos años con motivo de las ejecuciones.



Dolores Ibarruri, presidenta del Partido Comunista Español, llegó al aeropuerto de Moscú para asistir a los actos organizados en el aniversario de la revolución rusa.



LA TARANTULA DOMADA

Hay gente para todo. Jim Carrol, por ejemplo, es el dueño de una tienda en Arlington (Tejas), quien en los ratos libres ha logrado domar a una tarántula hasta dejarla pasear tranquilamente por su cara. Pero la tarántula asusta a los clientes y Jim quiere venderla. Natural.

AZOTADO EN PUBLICO



KARACHI.—El pakistani Mohamed Kaleem, juzgado culpable por un Tribunal militar del rapto de una niña de siete años, fue condenado a un año de prisión, además de ser azotado públicamente. La segunda parte de la sentencia ha sido ejecutada en el Centro Nacional Juvenil de esta ciudad, recibiendo diez latigazos. En la foto, ejecución de la sentencia ante los ojos de miles de personas.

Salvó el dedo de la niña, llevándolo en la boca



COPENHAGUE.—La pequeña Christina, de trece meses de edad, debe agradecer al conductor de ambulancias Jorgen Spuur, de 26 años, el conservar el dedo pulgar de su mano derecha. El suceso ocurrió el pasado día 1, cuando la niña se cortó el dedo al pillárselo con una puerta y el señor Spuur la llevó rápidamente al hospital con el dedo en la boca para conservarlo saliente, de tal manera que los médicos pudieran «pegar» el miembro desprendido antes de que los nervios murieran.

DESTROZOS EN LA PRISION DE CASTELLON



CASTELLON.—Graves destrozos provocados por los reclusos de la Prisión Provincial de Castellón, amotinados durante la noche del pasado día 1.

Esta tarde, a las cinco

Reunión Gobierno-Centrales-Patronal

MADRID.—La celebración del Consejo de Ministros ha provocado el aplazamiento de la reunión que ayer por la tarde tenían prevista el Gobierno, Comisiones Obreras, Unión General de Trabajadores y la representación patronal.

La citada reunión se celebrará, en principio, hoy, a las cinco de la tarde, en la antigua sede de Presidencia, en Castellana, 3.

CC. OO. PARTICIPARA

Comisiones Obreras participará, como única organización sindical, en el Comité conjunto que, con participación del Gobierno y organizaciones empresariales, regulará la aplicación de los acuerdos de La Moncloa en materia salarial, por considerar que la participación en este Comité es positiva para los trabajadores, según ha resuelto el secretario de esta central, que invita a UGT a que se sume al Comité.

El secretariado de CC. OO. ex-

pone este acuerdo como desarrollo de la resolución del Consejo Confederal en el sentido de garantizar que los salarios mantengan su capacidad de compra y que se primen los más bajos.

"Queda bien entendido —aclarar el secretariado— que la participación en dicho Comité se supeditará a la iniciación urgente y con calendario fijo de las negociaciones conducentes a resolver favorablemente para los trabajadores las cuestiones contenidas en el llamado paquete sindical: elecciones sindicales, código de derechos de los trabajadores, acción sindical en las empresas, devolución del patrimonio sindical, etc.

"Conscientes de la responsabilidad que en estos momentos tienen las organizaciones sindicales para ser fieles a lo que de ellas exigen los trabajadores, el secretariado hace un llamamiento a los compañeros de UGT para que asuman el papel que les corresponde en esos organismos."

Carrillo no fue autorizado a hablar en el Kremlin

MOSCU. (Efe).—Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista Español, ha declarado que no había sido autorizado a hablar en la sesión de la ceremonia celebrada en el Kremlin para conmemorar el sexagésimo aniversario de la revolución rusa, informa la Agencia «France Presse».

«No he intervenido porque no me han dado la palabra», ha declarado Carrillo, añadiendo que tenía preparada su intervención, en la que habría dicho aproximadamente lo mismo que Enrico Berlinguer.

Por su parte, la presidenta del Partido Comunista Español, Dolores Ibarruri, que desde ayer asiste a las ceremonias, ni ha ocupado un lugar en la tribuna del Palacio de Congresos de Kremlin.

COMUNIDAD DE REGANTES DEL CANAL "TORO-ZAMORA"

TORO

CONVOCATORIA

Se convoca por la presente a todos los partícipes de esta Comunidad de Regantes a Junta General ordinaria y reglamentaria, que tendrá lugar el primer domingo de diciembre próximo, día 4, a las once horas, en primera convocatoria, y una hora después en segunda, en el salón de actos de la CAMARA LOCAL AGRARIA, calle José María Cid, número 2, de esta ciudad de TORO, y en la que se tratará el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Junta General anterior.
- 2.º Examen de la Memoria de Actividades correspondiente al primer semestre del año en curso, que presenta el Sindicato de Riegos
- 3.º Examen y aprobación, si procede, del presupuesto de ingresos y gastos para el próximo año 1978, que presenta el Sindicato de Riegos.
- 4.º Renovación de la mitad de los Vocales del Sindicato de Riegos y Jurado de Riegos.
- 5.º Ruegos y preguntas.

TORO, 25 de octubre de 1977.

EL PRESIDENTE,

Javier Navarro Reverter de la Cuesta

Suárez llegó a Bonn HA CELEBRADO SU PRIMERA ENTREVISTA CON SCHMIDT

BONN. (Efe).—El futuro ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE) es el eje de la entrevista que iniciaron hoy en Bonn el Presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, y el canciller federal alemán, Helmut Schmidt.

Adolfo Suárez fue recibido hoy aquí como primer Presidente de Gobierno español en visita oficial a la República Federal de Alemania, seis meses después de la que efectuaron los Reyes de España a este mismo país.

El canciller Schmidt y su ministro de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, acogieron esta mañana con honores militares a sus respectivos colegas españoles: Adolfo Suárez y Marcellino Oreja.

La comitiva española llegó en automóvil a la Cancillería federal a las 10,25 (hora española) tras abandonar el helicóptero que les llevó desde el sector militar del aeropuerto de Colonia-Bonn hasta una explanada próxima al edificio de la Cancillería.

Una vez intercambiados los saludos de rigor, Schmidt y Suárez escucharon los himnos nacionales de los dos países y después pasaron revista a un destacamento de la Policía Federal de Fronteras que les rindió honores.

Previamente, en el aeropuerto de Colonia-Bonn, la misión española fue recibida por el jefe de protocolo del Ministerio alemán de Asuntos Exteriores, Hans Georg Schoeller, y por el embajador de España en Bonn, Emilio Garrigues.

Finalizada la Ceremonia en el jardín de la Cancillería Federal, los dos jefes de Gobierno se dirigieron al despacho del canciller

Schmidt, donde iniciaron un diálogo de una duración prevista de dos horas.

Al margen del tema hispano-comunitario, ambos políticos trata-

rán de la situación en el Mediterráneo y en el África Austral, así como la Conferencia de Belgrado, informaron fuentes oficiales alemanas.

LO ULTIMO

Reunión de subsecretarios

MADRID. (Cifra).—Pasadas las diez de la mañana ha comenzado en el Palacio de La Moncloa la reunión de subsecretarios, encargada de estudiar los temas que se discutirán en el próximo Consejo de Ministros.

La reunión está presidida por don José Manuel Otero Novas, Ministro de la Presidencia.

Giscard, en Londres

PARIS. (Efe).—El Presidente francés, Valery Giscard d'Estaing, realizará una visita oficial a Inglaterra los días 12 y 13 de diciembre próximo, según anunciaron fuentes del Palacio del Elíseo.

Por ladrón le cortarán la mano

ABU DHABI. (Efe).—Un ciudadano pakistani ha sido condenado en Abu Dhabi a que le sea amputada la mano derecha, convicto de haber robado en el domicilio de un piloto británico, informa hoy el periódico local «Al Ittihad».

La sentencia ha sido la primera de esta clase desde que los Emiratos Arabes Unidos decidieron este año aplicar los preceptos de la ley islámica a delitos criminales.

Posibles huelgas en los organismos internacionales

GINEBRA. (Efe).—Una huelga de imprevisibles consecuencias podría ser declarada por el personal de organismos de las Naciones Unidas (ONU), con sede en Ginebra, si la Asamblea General del organismo—que sesiona en Nueva York—aprueba un proyecto para reducir salarios de los empleados en el sector de servicios generales, se informó ayer en esta ciudad.

La información fue suministrada por la Unión Sindical, que agrupa al personal de los siete grandes organismos internacionales con sede en Ginebra.

GIGANTESCA OPERACION POLICIAL EN EL CAIRO MIL DETENIDOS

EL CAIRO. (Efe).—Tres mil policías armados, algunos de los cuales abrieron fuego, hicieron ayer una irrupción en las plazas fuertes del bajo mundo de El Cairo y las áreas vecinas y detuvieron a más de mil delincuentes, según ha informado un portavoz del Ministerio del Interior.

La Policía empleó sus armas para hacer salir a los bandidos que se escondían en las cuevas montañosas y otros recintos, dijo el portavoz.

Entre los detenidos se encuentran varios presos fugitivos y diez individuos sobre los que pesaba la pena capital.

La acción policial, que tuvo un mes de preparación, se llevó a cabo tras la inclusión de algunos agentes de Policía en el bajo mundo de El Cairo.

LA BOLSA

INFORMACION FACILITADA POR EL BANCO DE CASTILLA

Banco Popular Español, 232 +11; de Andalucía, 430; de Bilbao, 280 +13; Central, 344 +16; Español de Crédito, 233 +11; Exterior de España, 250 +5; Hispano Americano, 233 +11; Ibérico, 267 +12; de Santander, 332 +15; Urquijo, 254 +10; de Valencia, 370 +17.

Fecsa, 79 +2,5; Hidroeléctrica del Cantábrico, 87,5 +2,5; Hidroeléctrica Española, 84 +2,5; Iberduero, 95 +4,5; Se-

villana de Electricidad, 74,25 +3,75; Unión Eléctrica, 84 +3; Ebro, Azúcares y Alcoholes, 325; El Aguila, 82 +4.

Urbis, 114 +5; Vallehermoso, 128 +2; Unión Explosivos Río Tinto, 121 +5,5.

Altos Hornos de Vizcaya, 52; Fasa, 93; Campsa, 242 +2; Telefónica Nacional, 91 +0,5; Eurovalor-1, 248,66 +2,64; Eurovalor-2, 277,50 +5,76.

DERECHOS: Sevillana de Electricidad, 16 +5,25; Telefónica, 5.

LOS ITALIANOS RECLAMAN
UNA PRENSA PUBLICA

Los periódicos estatales,
garantía democrática
de la información

POLITICOS, SINDICALISTAS Y
PROFESIONALES, DE ACUERDO

La Prensa estatal es una garantía democrática de la información. La función de la Administración pública en este sector es autónoma, equilibradora y pluralista, y es un instrumento de desarrollo que vive independientemente de las fortunas de los varios partidos. La Prensa «pública» es la mejor solución para contrastar la acción monopolizadora de la información, que las empresas privadas tratan de realizar en Italia mediante el acaparamiento de las cabeceras.

Estos conceptos son el denominador común de las intervenciones presentadas en el debate sobre la función del diario «público», es decir, propiedad del Estado, en Italia. Sindicatos, profesionales de la información, personalidades políticas y de la cultura han participado en el debate organizado por el diario milanés «Il Giornò», coincidiendo en un juicio positivo sobre el papel que la Prensa «pública» puede desarrollar en una sociedad democrática.

En un país donde siempre se ha mirado con malos ojos cualquier intervención del Estado en el sector informativo, esta concordancia de opiniones podría resultar sorprendente si no se tuviese presente la situación actual de la Prensa italiana. Durante estos últimos años no sólo los graves problemas de balance económico han revuelto el panorama informativo de Italia, sino que los cambios de ruta, las maniobras financieras, las transferencias de acciones, han alterado al foz de la propiedad de las cabeceras más influyentes. Los Sindicatos han denunciado «el designio político, claro y preciso, de los grandes editores llegar a procesos antidemocráticos de «monoinformación». En el Parlamento ya se han presentado interpelaciones para que el Gobierno «impida que el proceso de concentración editorial sofoque la libertad de información».

De ahí que el fortalecimiento de la Prensa «pública» es —se-

gún el vicepresidente de la RAI-TV, Giampiero Orsello— la «única posible y válida respuesta a quien compra feudos y construye castillos en el ámbito «privado» y apunta al imperio» en el sector de la información.

Los más importantes ejemplos de órganos de información italianos con finalidades declaradamente «públicas» son dos: la RAI-TV y el diario «Il Giornò». La Administración estatal está presente con sus capitales también en otras cabeceras, pero en éstas —afirma el secretario de la Federación Nacional de la Prensa, Luciano Geschia— «defiende intereses no precisamente ligados a la idea de servicio público, de información libre de condicionamientos. Los grandes grupos industriales en los que el Estado participa con sus ca-

Unica, posible y válida respuesta contra
el imperio privado de la información

pitales se comportan, donde son accionistas de empresas editoras, según una lógica que no se distingue de la tradicional actitud que los grupos de presión económica mantienen hacia la Prensa.

En los medios de comunicación del Estado ello no es posible. Tanto en la RAI-TV como en «Il Giornò», el capital público es el único, no puede camuflarse ni esconder su identidad. Los responsables de estos órganos responden de su actuación, directa o indirectamente, ante el Parlamento y el país, tanto por los que concierne el balance como el logro de las finalidades sociales expresamente asignadas a su actividad. No se trata, pues, de utilizar «fondos-negros» para subvencionar operaciones político-económicas, sino de hacer

diarios que sean como un «espejo fiel» de la realidad.

Para Luciano Geschia, no es sólo cuestión de «limpieza», ya que se puede ser ejemplos de transparencia, pero a la vez resultar «completamente inútiles». El diario «público» debería resultar, a la fuerza, mejor y diferente de los demás, ya que sus redactores, libres de trabas y de «respetos» por el propietario, pueden desarrollar al máximo sus capacidades críticas y profesionales, obteniendo un producto más «apetecible» incluso para el lector. Las fuerzas políticas, en primer lugar, deberían ver en la existencia y en el desarrollo de tales órganos informativos «una garantía, un instrumento insustituible de relación con la opinión pública».

En definitiva, según Geschia,

democráticas, en torno a las ideas y a los programas de las fuerzas políticas, de las áreas culturales, del compromiso sindical, de la igualdad femenina y de la renovación juvenil, para acompañar el progreso y el desarrollo de la sociedad democrática».

Desde el punto de vista político, según Giorgio Bocca, es inevitable que un diario «público» esté en el área gubernativa, pero —añade el prestigioso periodista en su intervención— «está en esa área por cuenta de los lectores y en sentido más amplio de la opinión pública: sirve de trámite entre el Gobierno y los ciudadanos».

Esto no significa hacer del diario «público» una especie de boletín burocratizado, sino un órgano que hace opinión, «una palestra de debate y de libertad»,

puede ser la de «transformar al lector de usuario pasivo en protagonista», dando voz directamente a los sujetos de las noticias, dando espacio a las polémicas, «al choque de intereses y de ideas, dando voz a cada parte interesada, en vez de sobreponer una arbitraria mediación propia».

Por otra parte, es cada vez más difícil distinguir las empresas editoras públicas de las privadas, pues también estas últimas viven con el dinero de la colectividad, obteniendo mediante subvenciones estatales o, indirectamente, mediante créditos facilitados por el apoyo de determinados grupos políticos o económicos. De hecho la colectividad paga para mantener diarios que sirven intereses privados, sin tener sobre ellos control alguno.

Aunque evidentes razones de espacio obliguen a limitar la reseña de las intervenciones en el debate organizado por «Il Giornò», las conclusiones son claras: la influencia que las concentraciones privadas ejercen sobre la información, el espacio cada vez mayor que los grupos de presión van ocupando en el terreno informativo, hacen identificar el diario «público» como uno de los lugares de independencia y de libertad de expresión.

Es la realidad actual italiana, las «santas ligas» que se están suscribiendo entre grupos diversos, los rumores sobre la participación de capitales extranjeros en las maniobras monopolizadoras, que reclaman la existencia de una Prensa «pública» como garantía democrática de la información. Aquellos que se oponen, dice Agostino Mariannetti, «no pueden cometer la hipocresía de afirmar que en un sistema económico pluralista la pluralidad de las voces sería ofuscada y anulada por el diario «público».

ROSOLO BRANCHI



ESTA TARDE, PARTIDO DE ENTRENAMIENTO

PROBABLE REAPARICION DE PALACIOS, ANTE EL ZARAGOZA

Hoy por la mañana ha habido descanso en la plantilla blanqui-violeta, pero para esta tarde, a las cinco, están convocados los jugadores para celebrar el acostumbrado partido de entrenamiento de los martes. Nada fuera de lo normal, aunque el rival de turno sea nada menos que el Zaragoza.

Paquito hará esta tarde el ensayo general con vistas a ese difícil y peliagudo compromiso que le aguarda el domingo. Las dudas siguen siendo los puntas Rusky y Palacios, ya que si el primero ya reapareció el martes, la patada que recibió en la muñeca puede impedir que salga. Seguía acusando dolores ayer, por lo que le fue practicada una radiografía, y tras el examen pertinente por parte del doctor Villanueva Calvo, se sabría si existe lesión de cuidado, aunque, tras el primer reconocimiento, prácticamente se había descartado que hubiera fisura, si quiera. En cuanto a Palacios, tras los días de reposo, parece que se ha recuperado de su esguince y lo probable es que esta tarde participe en el entrenamiento, aun-



PALACIOS

IMPORTANTES NEGOCIACIONES DE LA COMISION DEL MUNDIAL 82

MADRID. (Alfil).—La Comisión organizadora del Campeonato Mundial de Fútbol de 1982, que se disputará en España, continúa sus trabajos de preparación de ese acontecimiento deportivo y en estos días realiza importantes negociaciones con organismos directamente relacionados con ese máximo certamen futbolístico.

Miembros de la Comisión organizadora visitaron ayer a Manuel Aznar Acedo, director del Servicio de Información y Relaciones Sociales de la Compañía Telefónica Nacional de España, para solicitar la colaboración de esa empresa en el montaje y funcionamiento de los servicios de comunicaciones del Mundial 82.

El señor Aznar Acedo mostró a los miembros de la Comisión organizadora el proyecto de cómo estarán las comunicaciones telefónicas en España para las fechas del Campeonato Mundial que mereció este comentario de uno de los integrantes de la Comisión: "Una maravilla".

Para hoy está prevista una visita a Ignacio Aguirre, secretario de Estado de Turismo, del Ministerio de Información y Turismo, para recabar también la importante colaboración de ese departamento.

Uno de los miembros de la Comisión organizadora informó a "Alfil" que el día 14 de enero la Federación Española de Fútbol presentará en Buenos Aires, con motivo del sorteo de formación de grupos del Campeonato Mundial de 1978, que se disputará en Argentina, un amplio stand, en el que se expondrá la realidad futbolística de España, estadios, campos de entrenamiento, hoteles, comunicaciones, etc.

Asimismo, la Compañía Telefónica Española inaugurará una exposición completísima del material de comunicaciones con que el Mundial 82 contará a efectos de información y otras necesidades de ese certamen futbolístico.

que sin forzar. El entrenador confía en poder contar con él para dirigir la delantera. En cuanto a Puig Solsona, también es una incógnita su concurso.

No hay, por tanto, alineación, aunque se duda que puedan existir muchos cambios; pero, claro, todo depende de cómo hayan evolucionado esos jugadores que han sido bajas en los últimos encuentros. Esta tarde podremos salir de dudas...

FUTBOL: RACING ESPERA RESPUESTA DE DI STEFANO

BUENOS AIRES. (PYRESA).—El presidente del Racing de Avellaneda, Horacio Rodríguez Larreta, informó que ayer se había comunicado telefónicamente con Alfredo Di Stéfano para ofrecerle se haga cargo de la conducción técnica del equipo.

Agregó que le hizo una oferta que, al menos para el medio argentino, es muy importante y que Di Stéfano se interesó por el actual nivel del juego del equipo, como también por algunas individualidades a las que conoce. Por último, según lo dicho por el presidente de Racing, Di Stéfano quedó en contestar hoy si aceptaba o no la propuesta.

La única incursión de la «Sacta Rubia» como entrenador en la Argentina fue en 1969, oportunidad en que el equipo por él dirigido, Boca Juniors, se proclamó campeón.

BALONCESTO

Las "liguillas" de la Copa de Europa inician la segunda vuelta

BILBAO.—(Especial para PYRESA, por Rafael Bacigalupe.) Después de haber aparecido en escena las Copas de Europa para campeones de Copa, equipos masculinos, y las dos destinadas a equipos femeninos han hecho «mutis» para reaparecer a mediados de este mes de noviembre, queda únicamente en el escenario la Copa para campeones de Liga masculinos.

En los partidos previstos para esta semana (miércoles y jueves) las cinco «liguillas» inician la segunda vuelta con los siguientes encuentros:

Grupo A: Dinamo de Bucarest-Federale Lugano.

Grupo B: Figueirense-Real Madrid y Tus-04 Bayer-Dudange Luxemburgo.

Grupo C: ZSKA Sofia-Cinzano Londres.

Grupo D: Zbrojovka Brno-Eczacibasi Estambul y Alvik de Estocolmo-Shopping Centre de Viena.

Grupo E: Honved Budapest-Jugoplástica Split y WKS Slask Wroclaw-Panathinaicos Atenas.

El partido del Grupo A es de mero cumplimiento y lo ganará con claridad, probablemente, el equipo rumano. Pero sin más repercusiones, porque la plaza de líder la tiene bien sujeta la «squadra» de Varese, la Mobil Girgi, aunque haya tres partidos pendientes por resolver.

En el Grupo B, ninguno de sus dos partidos reúne atractivos. El Real Madrid es mucho equipo para los otros tres y la decisión está hecha de antemano. Por eso mismo los en-

cuentros no revisten ningún interés más que el exclusivo del resultado en sí, en cada caso, sin la menor trayectoria.

En el Grupo C, el favorito equipo de Bulgaria se vuelve a medir con el equipo londinense, al que ya venció en Inglaterra (80-84).

En el Grupo D también existe un favorito supremo y es el equipo checoslovaco, que ahora va a jugar en casa para superar ocho puntos de un 98-90 al equipo turco, cosa que se da supuesta en el pronóstico.

Finalmente, en el Grupo E, la situación es más enrevesada y por ende más interesante. El partido más importante de este grupo y de esta jornada está en ese duelo entre húngaros y yugoslavos, habiendo 14 puntos por medio para superarlos el Honved, que juega en feudo propio. Este resultado decidirá posiblemente el vencedor del grupo.

NATACION

ELECCION DE PRESIDENTE REGIONAL

Habiendo transcurrido los cuatro años de vigencia de la elección para presidente de la Federación Regional Vallisoletana de Natación, ésta convoca nueva elección, de acuerdo con las normas reglamentarias.

El calendario electoral es el siguiente:

Del 2 al 9 de noviembre, convocatoria; del 10 al 14, presentación de candidatos; del 15 al 17, aceptación de candidatos; del 18 al 20, recursos; del 21 al 23, resolución de recursos; del 24 al 27, publicación de las listas de candidatos. El día 28 de noviembre, a las seis de la tarde, en la Casa del Deporte, se efectuará la votación.

La presentación de candidatos ha de hacerse suscrita al menos por el diez por ciento de los votantes totales de la elección, con la conformidad del interesado, mediante escrito. Ha de enviarse por correo certificado, con acuse de recibo, a la Federación Española (Conde de Peñalver, 61, primero, Madrid-6).

Tienen derecho a voto los clubs (dos votos y uno más por cada diez licencias en 1976, hasta un máximo de quince votos); los nadadores mayores de 18 años que hayan tomado parte en los campeonatos regionales de 1976, con un voto; los miembros del Colegio de Jueces, con un mínimo de cinco actuaciones en 1976, con un voto, y los entrenadores con actividad en 1976, con un voto.

GOLF

BALANCE DE LA TEMPORADA INTERNACIONAL

Watson ha destronado a Nicklaus

NUEVA YORK. (Alfil).—Tom Watson, de 28 años, ha destronado a Jack Nicklaus, vencedor en 1975 y 1976 de su posición de «número uno» de la P. G. A., Asociación de Golfistas Profesionales de América.

El jefe de fila de los «Jóvenes Lobos» del golf americano, vencedor de dos torneos de «Grand Chelena», «Masters» y el open británico, prueba que él ya había conseguido en 1975, ha finalizado la temporada de 1977 en cabeza de la clasificación de la P. G. A., con lo que ha conseguido 310.653 dólares de ganancia. Sólo Johnny Miller en 1974 (353.021 dólares) y Nicklaus en 1972 (320.542) han sobrepasado esta cantidad.

Clasificación final de 1977 de la P. G. A.:

1.—Tom Watson (duodécimo en

1976), cuatro victorias, dólares 310.653.

2.—Jack Nicklaus (primero), tres victorias, 284.509 dólares.

3.—Lanny Wadkins (64 posición), dos victorias, 244.882 dólares.

4.—Hale Irwin (tercero), tres victorias, 221.456.

5.—Bruce Lietzke (39), dos victorias, 202.156 dólares.

6.—Tom Weiskopf (15), una victoria, 197.639 dólares.

7.—Ray Flod (séptimo), dos victorias, 163.261.

8.—Miller Baber (23), una victoria, 148.320 dólares.

9.—Hubert Green (cuarto) una victoria, 140.255.

10.—Bill Bratzer (102), una victoria, 134.758 dólares.

FUTBOL EUROPEO

SIGUEN CUATRO

Cayó el Las Palmas ante el Ipswich Town EN LA PRORROGA SE CLASIFICARON LOS BILBAINOS

Y EL BARCELONA SE CLASIFICO POR PENALTIES

LAS PALMAS. — (Del corresponsal de PYRESA, *Juan González Santana*).—La Unión Deportiva Las Palmas ha sido el único equipo español que ha quedado fuera de los torneos europeos al empatar a tres tantos frente al conjunto inglés Ipswich Town.

Alineaciones:
Las Palmas: Carnevali; Estévez, Felipe Roque, Páez (Gerardo); Brindisi, Jorge, Félix; Maciel, Morete y Juani (Fernández).

Ipswich Town: Cooper; Mills, Hunter, Tibot, Balbot; Osman, Osborne, Gate; Wittmark (Gaddis), Mariner y Woods (Roberts).

Arbitró el francés Berbeque, quien estuvo regular, sin saber lo que pasaba en las áreas.

Amonestaciones a Estévez, Brindisi, Félix y Gate.

GOLES.—0-1: Fallo de Felipe que aprovecha Mariner (minuto 11).

1-1: Morete, de cabeza, consigue la igualada (23 minutos).

1-2: Golazo de Tibot, quien desde fuera del área tiró fuerte, haciendo inútil la estirada de Carnevali (27 minutos).

2-2: Morete iguala de fuerte disparo (54 minutos).

2-3: Mariner aprovecha un

rechace de Carnevali (74 minutos).

3-3: Fernández remata un pase de Brindisi (76 minutos).

COMENTARIO. — Resultado justo el que reflejaba el marcador al finalizar el partido, puesto que los ingleses hicieron una exhibición de fútbol fuerza, típico de los anglosajones y basado en la rapidez endiablada, la penetración por los extremos y sentido de anticipación en la jugada. El equipo canario cometió el gra-

ve error de bombear balones frente a una defensa compuesta de hombres de mediana estatura, pero con gran condición atlética, capaces de saltar a por todas. Además tuvo el handicap de ir siempre por detrás en el marcador, pese a que sus hombres de centro de campo y todo el conjunto brilló en determinadas fases a gran altura, sacando a relucir el tecnicismo insular, aunque resultase lento ante la potencia y movilidad de sus contrarios.

Ganó con apuros el Atlético

MADRID. (Crónica de PYRESA, por *Manuel Gómez Blanco*).—El Atlético de Madrid se ha clasificado para los cuartos de final de la Copa de Europa de Campeones de Liga al derrotar por dos goles a uno al Nantes. El partido de ida finalizó con empate a un tanto.

Atlético de Madrid: Reina; Marcelino, Pereira, Benegas, Capón; Alberto, Marcial, Leal; Bermejo, Rubén Cano y Ayala.

Nantes: Desmanes; Bossis, Rio, Bargas, Tusseau; Van Stralen, Michel, Rampillon; Baronchelli, Pecout y Lacombe.

Arbitró Palotai (Hungria), regular. Anticasero, principalmente en la primera mitad. Amonestaciones para Desmanes, Van Stralen, Benegas y Reina.

GOLES.—0-1. Lacombe aprovecha una reiterada serie de fallos defensivos y no tiene más remedio que marcar (31 minutos.)

1-1. Rubén Cano, de cabeza, a pase de Bermejo. (76 minutos.)

2-1. Pereira, de cabeza, consigue el gol del triunfo (79 minutos).

Con más apuros de los previstos el Atlético de Madrid se clasificó para los cuartos de final merced al gol de Pereira, quien una vez más se convirtió en el mejor delantero del equipo.

Hasta el minuto 76 los rojiblancos no igualaron la eliminatoria mediante el acierto de Rubén Cano, quien aprovechando un fallo defensivo galo dio tranquilidad al equipo, ya que los franceses, al contraataque, habían logrado adelantarse en la primera mitad, por mediación de Lacombe.

El partido fue malo en la primera mitad para los locales, puesto que el Nantes controlaba la zona ancha del terreno, pero más que por méritos propios fue por los fallos del Atlético de Madrid, que naufragó en la defensa y en su línea medular. En la segunda mitad el juego estuvo más nivelado, dominando el equipo colchonero, ya que lograba imponerse en el centro del campo y sobre todo a partir del minuto 61, en el que le fue anulado un gol a Marcial por fuera de juego, el conjunto madrileño se volcó de forma decidida sobre el marco defendido bastante bien por Desmanes. El decisivo gol de Luis Pereira desbordó a la hinchada que llenaba casi por completo el estadio «Vicente Calderón». Tras del gol del libero madrileño los franceses encerraron en su campo al Atlético de Madrid en busca del gol de la igualada que les clasificara. El Atlético de Madrid se defendió bien y contraatacó con mucho peligro.

COMENTARIO.—El Betis ha realizado un gran partido de principio a fin, especialmente en el primer tiempo, en el que su línea media llevó el balón medido y jugando al mismo ritmo que los alemanes, pero, a la vez, con mayor técnica.

En la segunda mitad, el conjunto alemán atacó de salida, pero posteriormente el Betis supo reaccionar hacia el final y lograr ese gol que deshacía el empate y le daba la ocasión a un nuevo sorteo en la Recopa. No tuvo mucha suerte el conjunto bético en cuanto al tiro a puerta, ya que se presentó ante ella en innumerables ocasiones para obtener un tanto más abultado que el que ha conseguido. Excelente encuentro y paso a los cuartos de final con todo merecimiento.

BILBAO. (Del corresponsal de PYRESA, *Joaquín Benito*).—El Athletic de Bilbao se ha clasificado para la siguiente ronda de la Copa de la UEFA al vencer al Ujpest húngaro por tres goles a cero. Al finalizar el período reglamentario ganaba por 2-0, con lo que igualaba el resultado del partido de ida. La victoria llegó en el período suplementario.

Alineaciones:
Ath. Bilbao: Iribar; Guisasola (Lasa), Alesanco, Escaiza; Tirapu, Irureta, Churruca; Dani, Carlos, Aitor Aguirre (Amorrortu) y Rojo.
Ujpest: Z. Toth (Tótemel); Vizco, Sarlos, Schoman, J. Toth; Zambo (Bene), Fekete, A. Toth, Nagy; Fazekas y Toroczi.

Arbitró, regular, el inglés Partridge, quien mostró tarjetas amarillas a Guisasola, Escalza, Kety Carlos.

GOLES.—1-0. Minuto 70: Dani.
2-0. Minuto 80: Dani.
3-0. Minuto 107: Tirapu.

COMENTARIO. — Aguantó el Ujpest húngaro setenta minutos y cuando ya parecía que el Bilbao acabaría por entregarse, llegó el primer gol de Dani en una falta sacada por Rojo I desde la izquierda. Diez minutos más tarde el mismo Dani, en jugada parecida, marcaba el segundo tanto que igualaba la eliminatoria.

Se llegó al final del tiempo reglamentario con la igualada de

dos tantos, ya que en el partido de ida los bilbaínos habían perdido por dos goles a cero. Y fue en el minuto 20 de la segunda parte de la prórroga cuando Tirapu, en un tiro desde la derecha al poste contrario que el portero no pudo alcanzar, conseguía el gol que clasificaba al Athletic de Bilbao.

En el segundo tiempo fue cuando el Athletic mereció la victoria, puesto que a base de genio y de furia, y con la acertada sustitución de Aitor por Amorrortu, dominó abrumadoramente a los húngaros, quienes estuvieron casi encerrados en el área. Hubo numerosos tiros, especialmente de Dani y alguno de Churruca, que estuvieron a punto de entrar, pero no fue así y hubo necesidad de la prórroga.

Ha sido el premio justo al esfuerzo, a la furia y a la extraordinaria preparación física del equipo bilbaíno, que superó en esta fecha con notoriedad al Ujpest. Los húngaros crearon algún que otro peligro en los contraataques, pero en la prórroga acabaron por ceder. La victoria ha sido justa y tal vez mereció ser algo más amplia.

Hay que destacar la reaparición de Rojo, que no había jugado aún en la Liga por hallarse lesionado. Fue una de las piezas fundamentales junto a la eficacia goleadora de Dani.

Por penalties pasó el Barcelona

BARCELONA. (Del corresponsal de PYRESA, *Jaime Riús*).—El Barcelona se ha clasificado para la siguiente ronda de la Copa de la UEFA gracias a su mayor acierto en el lanzamiento de penalties, después de que el partido y la prórroga reglamentaria finalizaron con empate a un gol. En el partido de ida, 1-1.

Alineaciones:
Barcelona: Artola; Amarillo, Miguels, Olmo, De la Cruz; Neeskens, Sánchez (Mir), Asensi; Rexach, Cruyff y Heredia.
A. Z. 67: Meskovic; Van Rijnsvoever, Spelbos (Filipo), Vonk (Nijdam), Hovenkamp; Artz, Nygaard, Peters; Ursen, Kist y Metgod.

Arbitró el escocés Paterson, mal.

GOLES. — 1-0: 31 minutos. Corner sacado por De la Cruz que un defensor intercepta con la mano. El penalty lo transforma Rexach.

1-1: 72 minutos. Fallo de la defensa azulgrana que aprovecha Kist para marcar.

Después de la prórroga, y al llegar al lanzamiento de penalties, el equipo catalán convirtió todos los suyos, pero en el holandés falló Nygaard. El Barcelona quedó clasificado por esta circunstancia.

COMENTARIO.—Después de ciento veinte minutos de graves deficiencias estratégicas y técnicas se ha clasificado el Barcelona, equipo que jugó sin ideas ni inspiración y que nunca supo deshacerse del severo marcaje a que fue sometido. Tuvo muchas ocasiones el equipo catalán, pero con el gol de Rexach se dedicó a conservar con exceso y en el segundo tiempo se vio abocado a graves riesgos que no cuajaron en cosas peores, porque el A. Z. no hizo nada por ganar. De haber hecho algo, hubiese sacado mayor provecho, cosa que reconoció Michels inmediatamente después de finalizar el encuentro. El Barcelona se ha clasificado, pero rozó la eliminación.

EL "EUROBETIS" SIGUE ADELANTE EN LA RECOPA

SEVILLA. (Del corresponsal de PYRESA, *Martín Benito*).—El Betis sigue adelante en la Recopa al ganar ayer el Lokomotiv de Leipzig por 2-1, ya que en el partido de ida había conseguido empatar a un tanto en terreno contrario.

Alineaciones:
Betis: Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Biosca, Benítez; López, Alabanda, Cardenosa; García Soriano, Megido y Gordillo.

Lokomotiv: Friese; Sekora, Hammer, Dennstet, Fritche; Altmann, Frenzel, Moldt; Liebers, Pornscheid, Eicnarn y Kuhn.

Arbitró el belga Van Langenhove, bien.

GOLES.—1-0: 3 minutos. Jugada de Alabanda, con pase a Megido, que se escora hacia el lado izquierdo, tira, pero le sale desviado. García Soriano llega desde atrás oportuno y cruza el balón por bajo.

1-1: 63 minutos. Contragolpe del Lokomotiv, con balón que llega a Liebers, quien desde fuera del área agarra un enorme tiro, marcando.

2-1: 75 minutos. Penetración de Alabanda con cesión a López, quien centra medido, y

García Soriano, frente a la puerta, cabecea haciendo inútil la estirada del portero alemán.

INCIDENCIAS. — Excelente entrada en el Benito Villamarín, pese a la coincidencia que ayer se daba en esta capital de que el Sevilla jugaba frente al San Andrés. Muchos aplausos al equipo.

COMENTARIO.—El Betis ha realizado un gran partido de principio a fin, especialmente en el primer tiempo, en el que su línea media llevó el balón medido y jugando al mismo ritmo que los alemanes, pero, a la vez, con mayor técnica.

En la segunda mitad, el conjunto alemán atacó de salida, pero posteriormente el Betis supo reaccionar hacia el final y lograr ese gol que deshacía el empate y le daba la ocasión a un nuevo sorteo en la Recopa. No tuvo mucha suerte el conjunto bético en cuanto al tiro a puerta, ya que se presentó ante ella en innumerables ocasiones para obtener un tanto más abultado que el que ha conseguido. Excelente encuentro y paso a los cuartos de final con todo merecimiento.

JOSE LUIS MARTINEZ, ELEGIDO DIRECTOR DEL ATLETISMO NACIONAL

- + "Elite y base se cuidarán por igual"
- + "Lo más urgente, hacer atletismo sin preocuparnos de más"



MADRID. (Especial para PYRE-SA, por S. F. Cacicedo.)—La Real Federación Española de Atletismo, de acuerdo con la decisión de su Junta Directiva, en su última reunión, ha nombrado a José Luis Martínez Rodríguez director del atletismo nacional, recayendo sobre el mismo toda la responsabilidad técnica de la R. F. E. A.

José Luis Martínez es uno de los técnicos de mayor prestigio de que dispone el atletismo español, está en posesión de los títulos de entrenador nacional expedidos por las federaciones de atletismo francesa y española. Actualmente es profesor de la Escuela de Entrenadores de la R. R. E. A. y entrenador designado por la I.A.A.F. para cursos en el extranjero.

—¿Cuáles son exactamente las funciones que competen al director del atletismo nacional?

—Bueno, en síntesis tendré que ocuparme de coordinar el atletismo senior, junior y femenino, aunque estos dos últimos dispondrán de un responsable directo.

—¿Qué problemas de solución urgente tiene en estos momentos planteado el atletismo español?

—Ante todo, lo más urgente, es que todos nos tranquilicemos y empecemos a hacer atletismo sin preocuparnos de más. El problema a tratar en primer lugar será el de la gente que actualmente tiene dificultades para seguir haciendo atletismo.

—¿Se dará primacía a la élite sobre la base o viceversa?

—Creo que como el atletismo de élite no puede existir en solitario ni tampoco lo puede hacer el de base, y el darse la circunstancia de que ni nuestra base ni nuestra élite son brillantes, pienso que habrá que atender a ambas cosas a la vez.

—¿Cuál será entonces la actuación en síntesis con respecto a élite y base?

—Con el dinero de que disponemos se tratará de crear una pequeña élite, que constituirá el equipo nacional, y se intentará desarrollar un trabajo de divulgación orientado a la base y apoyar a gente que trabaja en los diversos puntos de España con medios técnicos precarios.

—En cuanto a las ayudas monetarias a los atletas?

—La idea que se pretende llevar a cabo y que habrá que elaborar muy bien será la de un sistema de becas mixto. Me explico: una cantidad fija según la categoría del atleta y una cantidad condicionada a la participación en unas pruebas importantes establecidas de antemano donde se dará una puntuación de acuerdo con los resultados obtenidos.

—¿Qué idea se mantiene con respecto a las «Residencias Blume»?

—Personalmente considero que las residencias deben ser el lugar donde se encuentren los auténticos valores de nuestro deporte. Creo que sólo el talento deportivo debe tener cabida en las residencias.

—Como responsable durante años de la especialidad de lanzamiento, ¿cuál es el problema de estos en nuestro país?

—En cuanto al problema de los lanzamientos en España me centraré sobre tres puntos aclaratorios: no disponemos de la suficiente materia prima (el lanzador) como para situarnos al nivel de las demás pruebas, aunque esto se intentará; los lanzamientos requieren una formación base de no menos de seis años, y esto a su vez exige unas costosas instalaciones para musculación y una fuerte inversión en material para lanzar (un martillo de wolframio viene a costar cerca de las 50.000 pesetas) y precisamos de un tratamiento biológico adecuado que

compete a las autoridades médicas.

—¿Qué nos puedes decir con respecto al tema de los anabolizantes?

—Haré hincapié en lo de siempre, que los lanzadores españoles al no hacer uso de ellos, se encuentran en franca desventaja con los de otros países donde sí se utilizan.

—¿Cómo se puede compensar esta diferencia?

—Tendremos que seguir insistiendo en la lucha por una política de prohibición de los anabolizantes. Pero esta lucha se está haciendo muy difícil.

El atletismo español seguirá hacia adelante a pesar de las muchas dificultades y problemas que tiene planteados. La superación de estos está en el ánimo de sus actuales dirigentes.

CURSILLO DE PRIMEROS AUXILIOS

Siguiendo las directrices que tiene trazadas esta Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo, anuncia por el presente el séptimo curso del presente año, en su especialidad de Primeros Auxilios, con arreglo a las siguientes bases:

1.ª Podrán tomar parte en el mismo cuantas personas lo deseen, ya que no existe distinción de sexo ni edad (debiendo entenderse tener catorce años cumplidos).

2.ª Fecha de comienzo: 21 de noviembre de 1977.

3.ª Duración del curso: Hasta el 5 de diciembre de 1977.

4.ª Horario de clases: De 7,30 a 9 de la noche.

5.ª Inscripciones, a partir del día 2 hasta el día 18 del presente,

BOXEO EVANGELISTA, RECIBIDO POR BENITO CASTEJON

MADRID. (Aflil).—El boxeador Alfredo Evangelista, campeón de Europa del peso pesado, ha sido recibido ayer por el director general del Consejo Superior de Deportes, don Benito Castejón.

Acompañaban al boxeador el presidente de la Federación Española de Boxeo, señor Duque, y el vicepresidente, doctor Gil Navarro.

Evangelista fue felicitado por el señor Castejón y ambos con-

versaron sobre la próxima actuación del campeón europeo, quien manifestó que se está preparando para sus próximos combates en los que pondrá su título en juego, primero de forma voluntaria, en Bruselas, el próximo día 26, frente a Jean Pierre Coopman, y más tarde de forma oficial, seguramente en diciembre en Madrid, ante el aspirante designado por la E. B. U., el inglés Billi Aird.

LOS TOROS

Palomo reaparecerá en Quito

El domingo, corrida en Carabanchel

MADRID. (Cifra).—Se da como segura la participación de Sebastián Palomo Linares en los carteles de la próxima feria de Jesús del Gran Poder de Quito (Ecuador), para los que ya está anunciado.

Palomo se encuentra reponiéndose en su finca de "El Palomar", esperando a ser dado de alta en fecha próxima para comenzar sus entrenamientos. El torero linarense fue autorizado el pasado lunes a trasladarse a su finca por el doctor Enrique Ibáñez, abandonando por tanto la clínica "San Camilo", donde se encontraba.

Palomo tiene contratada su primera corrida en Quito el día 30 de noviembre, fecha en que alternará con dos diestros mexicanos.

MALA CORRIDA EN LIMA

LIMA. (Efe).—Cuarta corrida de la Feria del Señor de los Milagros, de Lima, en la que se lidiaron cuatro toros de Yencala, uno de La Huaca, y uno de La Viña, peligrosos y mansos.

Juan José, silencio en su primero y bronca en el segundo.

Antonio José Galán, aplausos en el primero, silencio en el segundo.

"Niño de la Capea", pitos en el primero, silencio en el segundo.

CARTEL DEFINITIVO PARA CARABANCHEL

MADRID. (Cifra).—La temporada otoñal de corridas de toros en la Plaza de Toros de Carabanchel, iniciada el pasado domingo, tendrá con toda seguridad continuación durante los domingos 6, 13, 20 y 27 del presente mes, a poco que el tiempo lo permita.

El ecijano Jaime Ostos, el toledano Gregorio Lalanda y el aragonés Justo Benítez—que repite su actuación—serán los matadores del próximo domingo. El ganado a lidiar pertenecerá a la divisa sevillana del marqués de Ruchena.

ASI VA LA FERIA DE LIMA

MADRID. (Cifra).—Cuatro corridas de toros van celebradas en la feria taurina del Señor de los Milagros de Lima.

Han intervenido en dos corridas, hasta el momento, Antonio José Galán y el torero peruano Rafael Puga.

Han toreado un festejo: Gabriel de la Casa, Juan José, Curro Vázquez, Rafael Torres, José Luis Gayoso, "Niño de la Capea", Manolo Arruza y Paco Alcalde.

Han cortado orejas los matadores Paco Alcalde, dos, y Antonio José Galán y Curro Vázquez, una, que suman un total de tan sólo cuatro apéndices.

Han dado la vuelta al ruedo aquellos que han cortado orejas y además otras dos en un mismo toro Antonio José Galán y una Rafael Torres. Han recibido sendos avisos Rafael Puga y Paco Alcalde.

VENDO piso en Embajadores, 16, 3.º C. o cambio por otros en Palencia. Tratar, en Palencia, General Mola, 76, 2.º B.

Mirando a la pequeña pantalla

Los horarios de R. T. V. E.

Parece ser que RTVE va a ser víctima de un extremismo. Por supuesto que no me refiero a ningún acto terrorista, pues tal extremismo es oficial y con vistas al ahorro. En efecto, ha empezado a circular el rumor de que RTVE concluirá sus emisiones a las diez y media de la noche, con el fin de contribuir, de una manera tan radical, al necesario ahorro de energía. O sea, que RTVE pasará a ser un lujo para personas desocupadas, o una mera distracción para niños o adultos enfermos o jubilados. El español atareado apenas logrará tener contacto con ella. El español atareado que viva en una gran ciudad tendrá el televisor como un objeto de mero adorno en el cuarto de estar, al que tal vez los domingos pueda recurrir, si los programas presentan algún atractivo para él.

Es posible que esa medida, de ser cierta, sea benéfica para la economía de RTVE, que ahorrará programación, ahorrará personal y ahorrará dinero, aunque a través del ahorro alcance la muerte. Es posible que esa medida, de ser cierta, provoque unos conflictos sociales en cadena. Y hasta es posible que sea causa de ahorro energético en cantidad suficiente como para arrastrar la impopularidad que cabe profetizarla. Pero me parece que antes que esa medida extrema y extremista hubiese cabido intentar —al menos intentar— el cumplimiento de los horarios actualmente establecidos, que no son tan extremistas, aunque se incumplan sistemáticamente. A las diez y media de la noche un elevado tanto por ciento de españoles todavía no han llegado a casa para cenar, y no por culpa suya, sino por los disparatados horarios de la vida española, sobre los que si cabría un intento racional de enderezamiento. Para esos españoles RTVE dejará de ser incluso la información de urgencia que hoy por hoy es, casi exclusivamente, cuanto más una distracción doméstica y más barata que cualquier otra. Si la emisión concluyera a las once y media, como está establecido, y RTVE

incumple cotidianamente, con un espacio informativo de media hora, por ejemplo, que sintetizase la información del día, sin extenderse en adornos, comentarios y adulaciones a la política gubernamental, perfectamente coordinado con los otros servicios informativos que se produjesen a lo largo de la programación diaria, RTVE prestaría un buen servicio al ciudadano.

Claro que ello supondría, en primer lugar, la unificación de los servicios informativos, constituidos en una sola redacción, sin necesidad de que cada uno de los espacios informativos repitiese lo que ya se ha dicho anteriormente, aunque con distintas palabras y por distintas bocas.

Suprimir una hora nocturna de programación televisiva es un ahorro, pero en ese terreno, mejor suprimir la RTVE, teniendo en cuenta que su servicio caro y malo puede ser suplido perfectamente. Acaso valiera más exigir el cumplimiento de unos horarios más ligados a la existencia de los ciudadanos sin extenderlos a diario a cuenta de decretar «jornadas históricas» a cualesquiera días, o para permitir el lucimiento de unos funcionarios.

MARCOS LASESARRE

Después de varios años de ausencia

El Grupo "Akelarre", de Bilbao, vuelve a nuestra ciudad

Actuarán los días 9 y 10 en el Teatro Valladolid

Presentado por el Aula de Teatro de nuestra Universidad, los próximos días 9 y 10 actuará en el Teatro Valladolid el Grupo "Akelarre", de Bilbao. Después de una larga ausencia en nuestros escenarios este Grupo de Teatro, que dirige Luis María Iturri, y que goza de las preferencias de los

aficionados vallisoletanos, se presenta con su última creación titulada "Irrintzi". Se trata de un ritual del pueblo vasco basado en textos de Aresti, Celaya y Otero, pura imagen y ritmo sonoro con una mesura y una objetividad acerca de la problemática de los pueblos perseguidos realmente destacada.

LIBERTAD

Diario de la tarde

Los lunes: «EXTRA DEPORTES»

Los sábados: «EXTRA FIN DE SEMANA»

AMENAZAS SOBRE EL CINE ESPAÑOL

De un momento a otro —tal vez para cuando estas líneas se publiquen—, el Gobierno español emitirá el correspondiente decreto que pone fin a la censura. Al tema ya le hemos dedicado algunas de estas crónicas semanales como para que haga falta insistir sobre tan benéfica medida, y tampoco sobre las medidas complementarias que deben acompañar tal disposición oficial, sobre todo la localización concreta y clara de los locales que se decidan a la explotación comercial de la pornografía filmada, esas "salas X", como han empezado a llamarlas los comentaristas del tema. A título de rumor —y esperemos que tal disparate se quede en mero rumor—, se afirma que, suprimidas las que aquí se llamaron "salas especiales", no se mantendrán las escasas salas de "Arte y Ensayo" —la confusión entre unas y otras fue la consecuencia de la política de censura—, sino que éstas, y algunas de las otras, pasarán a constituirse en salas para la exhibición pornográfica. Como digo, hay que esperar que tamaño disparate se quede en un simple rumor, aunque lo cierto es que la mayor parte de las distribuidoras, además de los títulos recogidos en las listas que ya han hecho públicas, han adquirido abundante material de esa clase, contratado a precios de saldo, pues su corto circuito comercial lo tienen ya agotado desde hace tiempo, y obtenida tanto la amortización de sus solitamente parvos presupuestos como las ganancias calculadas.

Pero todo esto se refiere, fundamentalmente, al público cinematográfico español. Tratemos ahora de trazar una serie de consideraciones sobre las repercusiones que estas medidas puedan tener sobre el cine español, en cuanto arte posible y en cuanto desmedrada industria. Ciertamente, se desconoce que en España se ha ya iniciado ya abiertamente la producción de las películas pornográficas que puedan abastecer las posibles "salas X" con material español, ni el Gobierno ha significado ninguna clase de condicionamiento para esa clase de material que, teóricamente, puede quedar amparado en la protección oficial a la producción cinematográfica, pues aunque la legislación existente exceptúa de tal protección a las películas de montaje y a los subproductos culturales, lo cierto es que el segundo capítulo no se ha aplicado, porque cuando se aplicó, con razones sobradas, las oportunas reclamaciones de alzada modificaron el primer acuerdo.

LA CUOTA DE PANTALLA

Se ha comentado, y se ha escrito, que la disposición legal que suprimirá la censura iba a llevar aparejada la libertad de que las distribuidoras llevasen en sus listas material español, en razón de la obligatoria cuota de pantalla, que obliga a los cines a programar un porcentaje de cine español. Ciertamente, son algunas —y no de menor cuantía— las distribuidoras que vienen incumpliendo sistemáticamente esa obligación, y no incluyen titu-

los españoles en sus listas. Pero, de todas maneras, mientras subsistiera la cuota de pantalla, ese incumplimiento legal no afectaba demasiado al cine español, que de una manera o de otra, encontraba salida, aunque no sea ocioso señalar que esa salida a las pantallas no era lo brillante que debiera haber sido, y que ha habido, y hay, películas españolas que han sido víctimas de ese sistema y de esa obligatoriedad, singularmente las incluidas en las listas de distribuidoras multinacionales, que, como es lógico, protegían más la exhibición de las películas procedentes de sus centrales.

Y lo malo es que, suprimida esa obligación de distribuir un número de películas españolas por cada cierto número de películas extranjeras, la desaparición de la cuota de pantalla sería un fenómeno previsible. Un fenómeno que llevaría aparejada la desaparición industrial del cine español, pues si sus bases industriales siempre fueron flojas, con todo y esa obligatoriedad, se borrarían del mapa cuando la obligatoriedad desapareciera. En España se harían algunos películas que hasta es posible que resultasen premiadas en competiciones internacionales, pero el cine nacional desaparecería, y tendríamos sencillamente una producción esporádica, a la que ni siquiera la supresión del doblaje ayudaría, cuanto más si el doblaje no llegaba a desaparecer, como seguramente no desaparecería, puesto que se trata de un fenómeno de extensión universal. Incluso, en pura teoría, una economía de mercado tal vez fuera incompatible con el proteccionismo industrial.

EL ESTADO DE LA CUESTION

Los círculos generalmente bien informados y casi siempre mal intencionados, aseguran que la desaparición de la cuota de pantalla ha estado a punto de legislarse a la vez que la desaparición de la censura, debido a ciertas presiones importantes. Afortunadamente, la maniobra no ha salido bien y el cine español puede todavía seguir cabalgando, aunque sea de la peculiar manera que lo hace, produciendo películas cuyo principal objetivo es cubrir la obligatoria cuota de pantalla, casi siempre sin otra ambición añadida.

Lo terrible va a ser cuando a las salas "X", dedicadas a la pornocinematografía y surtidas especialmente de material extranjero, se les aplique la cuota de pantalla. Porque supondría que el Estado instigase la producción de cine declaradamente pornográfico —y no vergonzadamente pornográfico, como suele pasar actualmente—. Un cine al que el Estado negaría la protección más o menos extensa —según la clasificación artística del producto— de que actualmente goza el cine, pero al que protegería también mediante la obligatoriedad de su exhibición. Aunque también puede ser que se suprima la cuota obligatoria de cine español en esas salas, con lo cual el resultado no sería mejor.

En fin, que los problemas del cine español no eran solamente problemas de censura. Y no van a ser solamente problemas de censura

ARROITA-JAUREGUI
MARCELO

CERVANTES

SANTUARIO, 22

TELEFONO 222806

MAÑANA, ESTRENO

SESIONES: 5 - 7,45 y 10,45

SARA LEZANA

ANTONIO MAYANS

en

UNO DEL MILLON DE MUERTOS

UN CAPITULO DE LA FRATRICIDA GUERRA ESPAÑOLA

UN TROZO DE AQUELLO QUE, SIENDO HISTORIA, AHORA MAS QUE NUNCA TODOS DEBERIAMOS OLVIDAR

(Mayores de 18 años)

ESPECTACULOS

CINES Y TEATROS

ALAMEDA.—Desde las 4,30: "Chica fácil al servicio del público" y "Un par de asesinos".
CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Viaje al centro de la Tierra".
CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La Raulito, en libertad".
CERVANTES.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Policia Py' hon 357".
CINE BABON.—Desde las 4: "La ciudad quemada" y "Bananas".
COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: «Madame Claude».
DELICIAS.—Desde las 4: "Jenaro, el de los 14" y "Stark, el pistolero".
EMBAJADORES.—Desde las 4: "Las adolescentes" y "Joe y Margherito".
GOYA.—Desde las 4,30. "Susana quiere perder eso..." y "Yo no perdere un cuerno".
LAFUENTE.—Desde las 4,30: "La carrera de una doncella" y "Pubertad y adolescencia".
LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Carrie".
LA RUBIA.—Desde las 4,30: "El Don ha muerto" y "Demasiados muertos para Tex".
MATALLANA.—Desde las 4,30: "Aquellos chalados en sus locos cacharos" y "El Zorro".
REX (Sala especial).— A las 5, 7,45 y 10,45: "Delicias turcas".
ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Me siento extraña".
VISTARAMA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Casanova".
ZORRILLA (Sala especial).—A las 4,30, 7,30 y 10,30: "Dersu Uzara".

RADIO

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE	19,00: Consultorio femenino.
15,15: Club de oyentes.	19,30: Momentos de melodía.
15,55: Grandes orquestas: Hoy... la de Peter Thomas.	19,45: España diversa.
16,20: Música y decoración.	20,00: Diario hablado para España de Radio Nacional.
16,30: "Lorena". Novela original de Corin Tellado.	20,30: Club Juvenil.
17,30: Voces de hoy.	21,30: Radio Cadena actualidad.
17,40: Aquí, los barrios.	21,45: La cocktelera.
18,00: El concierto de la tarde: "Concierto número 2 en Si bemol mayor, para piano y orquesta", de Brahms.	22,30: Ultimo minuto deportivo.
18,30: Corazón de Castilla.	22,45: La voz de la noche.
	23,30: Hombres en ruta.
	00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE	mos a hacer punto".
15,30: Actualidad literaria.	19,00: "Montecristo".
15,35: Musical hits.	19,30: Música en el recuerdo.
15,55: Guía de orientación educativa.	20,00: El informativo de las ocho.
16,00: "La muchacha que vino de lejos".	20,30: Valladolid al día.
16,45: "Las hierbas salvajes".	20,35: "El autobús".
17,00: "Eva nada más".	21,30: Deportes nueve y media.
17,30: Compra-venta.	22,00: El informativo de las diez.
18,00: Media tarde Cadena-SER: "Niños". La SER informa. "Baile de estrellas". "Va-	22,30: "Miren ustedes por donde".
	22,45: Diario musical SER.
	23,30: Hora 25.
	1,00: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE	21,45: Línea tres.
15,30: Línea tres.	22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.
16,00: Black Feeling.	22,30: En ambiente.
16,30: Sólo éxitos.	24,00: Palabra y raíz.
17,00: Todos somos ciudad.	00,25: Oración.
17,30: Tardes de Radio Popular.	00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.
19,30: Concierto.	
20,30: Joven.	
21,30: Santo Rosario.	

PROGRAMAS TV PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,44: VIEJAS TIERRAS. VOCES NUEVAS.—16,15: LA MUJER POLICIA: "Nada que perder".—16,45: DESPEDIDA Y CIERRE.
 18,15: CARTA DE AJUSTE.—18,31: APERTURA Y PRESENTACION.
 18,32: AVANCE TELEDIARIO.—18,35: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS: "¡Abrete, Sésamo!". "Juan sin Miedo". "Jueves loco".—20,00: "ALMUDENA, O HISTORIA DE VIEJOS PERSONAJES", de Ramón Ledesma Miranda.—20,30: TELEDIARIO.—21,05: LENGUA VIVA: "Aragón, entre dos fuegos".—21,19: "EL AMOR BRUJO".—23,15: ULTIMA HORA.—23,35: POESIA E IMAGEN.—23,40: DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

19,00: CARTA DE AJUSTE.—19,30: PRESENTACION Y AVANCES.
 19,31: AVANCE INFORMATIVO.—19,35: POLIDEPORTIVO.—20,00: TRAZOS.—20,58: INFORME SEMANAL-2.—21,56: RECITAL: "Trío de Trieste" (II).—22,30: REDACCION DE NOCHE (incluye "Universidad TV").—23,45: DESPEDIDA Y CIERRE.

ZORRILLA
CINE
SALA ESPECIAL

(Teléfono 221530)
A las 4,30, 7,30 y 10,30
(Descanso a la mitad)
Una de las películas más importantes de la historia del cine

DERSU UZALA

(EL CAZADOR)
Eastmancolor, con Yuri Solomin y Maxim Munzuk
Gran Premio del Festival de Moscú - "Oscar" de Hollywood a la mejor película extranjera (Para todos los públicos)
Rigen los tickest de universitario

V.O.

V.O.

V.O.

VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE Y CONFORTABLE DE VALLADOLID

A LAS 5, 7,45 y 10,45

¡La loca historia del mejor escalador de lechos que se conoce!

CASANOVA

Eastmancolor, con Tony Curtis, Marisa Berenson, Marisa Mell, Jean Lefebvre, Sylva Koscina y Andrea Ferrol (Unicamente mayores de 18 años) — Localidades anticipadas

c/ Portillo de Balboa, 4 • tel. 252034

CALDERON

(Teléfono 221166)

A las 5, 7,45 y 10,45

Sólo la fantasía de Julio Verne podía producir la película más espectacular del momento

VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA

Eastmancolor, con Kenneth More, Pep Munne, Ivonne Sentis, Franck Braña y Jack Taylor

(Para todos los públicos)
Localidades anticipadas

LOPE DE VEGA

(Teléfono 222559)

A las 5, 7,45 y 10,45

¡Nunca había podido penetrar dentro del terror...! Atrévase ahora con

CARRIE

Color, con Sissy Spacek y John Travolta
Un film de Brian Palma

(Unicamente mayores de 18 años)
Localidades anticipadas

cinecine COCA

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45
¡¡SEGUNDA SEMANA!!

El mundo asombroso de MADAME CLAUDE y sus chicas

MADAME CLAUDE

Eastmancolor - Françoise Fabian y Murray Head
Localidades anticipadas (Mayores de 18 años)

CINE Cervantes

SANTUARIO, 22 - TEL. 222806

HOY - 5, 7,45 y 10,45
¡¡Ultimo día!!

IVES MONTAND
SIMONE SIGNORET

POLICIA PYTHON 357

Dos grandes del cine para un difícil caso criminal (Mayores de 18 años)

CARRION

HOY - 5, 7,45 y 10,45
Salvaje, rebelde, desgarrada y plena de bondad y amor

LA RAULITO EN LIBERTAD

Color, por Marilina Ross, con Charo López (Mayores de 18 años)

ROXY

HOY - 5, 7,45 y 10,45
Un film sensacionalmente erótico. Entre ellas se ejercía una extraña atracción

ME SIENTO EXTRAÑA

Color, por Rocío Dúrcal y Bárbara Rey (Sólo mayores 18 años)

LAFUENTE

HOY, desde las 4,30

LA CARRERA DE UNA DONCELLA
Color - Agostina Belli y Vittorio Gassman, y PUBERTAD Y ADOLESCENCIA

Color - Jaime Gamboa y Mercedes Molina (Mayores de 18 años)

GOYA

HOY, desde las 4,30

SUSANA QUIERE PERDER... ESO
Color - Patricia Adriani y Javier Escrivá, y YO, NO PERDONO UN CUERNO

Color - Bárbara Bouchet y Enrico Montesano (Mayores de 18 años)

REX SALA ESPECIAL

HOY - 5, 7,45 y 10,45

Llenos diarios para admirar la película que escandalizó a Francia
DELICIAS TURCAS
Color - V. O. íntegra (Estrictamente mayores de 18 años)

RIGE el descuento UNIVERSITARIOS en la función de las cinco de la tarde

ANUNCIENSE EN ESTE DIARIO

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1: Tajar, Racer, 2: Estno, Asaro, 3: Soga, P. Imán, 4: Oma, Sam, Ata, 5: Na, Mario, Os, 6: Camansa, 7: Sa, Radio, Al, 8: Apa, Loo, Ani, 9: Lima, R, A, 10: Atajo, Grita, 11: Zatos, Deles.
 VERTICALES: 1: Teson, Salaz, 2: Asoma, Aplita, 3: Jiga, C, Amat, 4: Ana, Mar, Ajo, 5: Ro Samal, Os, 6: Parador, 7: Ra, Minio, Gd, 8: Asl, Oso, Are, 9: Cama, A, Agil, 10: Erato, Anate, 11: Lonas, Litras.

SOLUCION AL JEROGLIFICO

LE TRAE SOBRE SI

SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

8. P.R. A X C; 9. A X A y P X C. Ganando pieza en ambos casos.

HOROSCOPO

ARIES (marzo 21 a abril 19).—Ponga en práctica métodos inteligentes para obtener el favor de personas de importancia que puedan ayudarlo a mejorar sus ingresos.

TAURO (abril 20 a mayo 20).—Planee tiempo para llegar a un fino entendimiento con aquellos que tienen intereses monetarios con usted. Trate de convencer a su consorte que siga sus ideas. Sea cuidadoso de los extraños hoy.

GEMINIS (mayo 21 a junio 20).—Hablar con un amigo sobre un negocio que no prospera no es la verdadera contestación. Usted tiene alguna idea que si es corregida y estudiada puede funcionar mejor.

CANCER (junio 21 a julio 22).—Haga temprano ese trabajo que tiene pendiente, y luego haga algo para mejorar su salud y vitalidad. Hable con un compañero de trabajo y sus esfuerzos no serán baldíos.

LEO (julio 23 a agosto 22).—Trate de ser complaciente con buenos amigos donde las diversiones están comprendidas y únase a ellos con felicidad, teniendo un buen tiempo. Olvide pasados malos entendimientos.

VIRGO (agosto 23 a septiembre 22).—Si hay algo que un compañero suyo ha hecho y que a usted no le agrada, llegue a un buen entendimiento con él, sin reñirle. Haga ese negocio que piensa inmediatamente.

LIBRA (septiembre 23 a octubre 22).—Si algo no está funcionando propiamente en el hogar, busque la causa y mejore las condiciones allí. Manipule esas comunicaciones eficientemente y vaya adelante con rapidez.

ESCORPION (octubre 23 a noviembre 21).—Estudie algún proyecto interesante que puede ser parte de su vida y pronto. Mire dentro de su status financiero y sepa cuánto puede invertir inteligentemente.

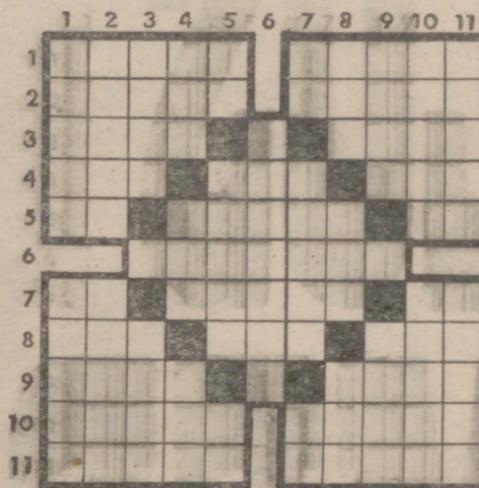
SAGITARIO (noviembre 22 a diciembre 21).—Analice lo mucho que ha avanzado en sus metas personales y haga mejoras donde sea necesario. Tarde en el día sea congenial con los demás y releve las tensiones.

CAPRICORNIO (diciembre 22 a enero 19).—Acometa algún buen plan para obtener deseos personales más realmente y sigalo sin dilación. Trate de complacer más a su consorte también.

ACUARIO (enero 20 a febrero 18).—Haga contacto con asociados regulares y vea por qué ha habido demoras en un trabajo. Después busque su entretenimiento favorito y disfrútelo a cabalidad.

PISCIS (febrero 19 a marzo 20).—Buen día para hacer algo en favor de su comunidad y ayudar a otros. Muestre que usted tiene paciencia y le dará buenos resultados. Evite a uno que es pendenciero.

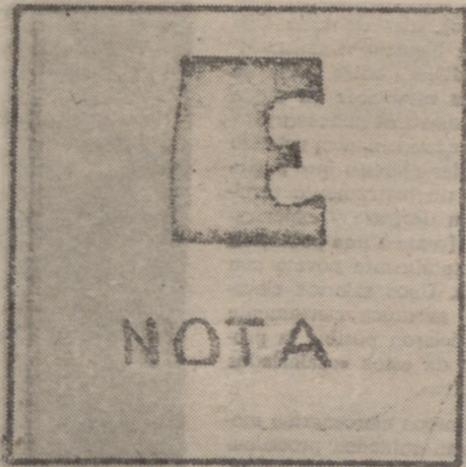
CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.—1: Cortar la pluma de ave para escribir. En marinería, parte en que se estrecha el pantoque.—2: Río de Italia. Planta aristolochiácea de olor nauseabundo.—3: Cuerda gruesa de esparto. Consonante. Figurado, atractivo.—4: Sufijo usado en Medicina como terminación propia de tumores. Al revés adverbio de cantidad. Sujeta con cuerdas.—5: Símbolo químico del sodio. Nombre de varón. Forma del pronombre.—6: Municipio de Filipinas en la isla de Davao.—7: Siglas comerciales. Errante, que anda vagando. Contracción.—8: Río del Paraguay. Alabo, elogio. Ave trepadora del Brasil.—9: En germania, emisa. Consonante. Asteroide número 682 de la serie.—10: Pequeño grupo de cabezas de ganado. Letra cursiva, de imprenta, usada por Manuicio.—11: En Venezuela, dícese de los animales bajos y rechonchos. Signos con que se indica, en imprenta, que deben suprimirse letras o palabras.

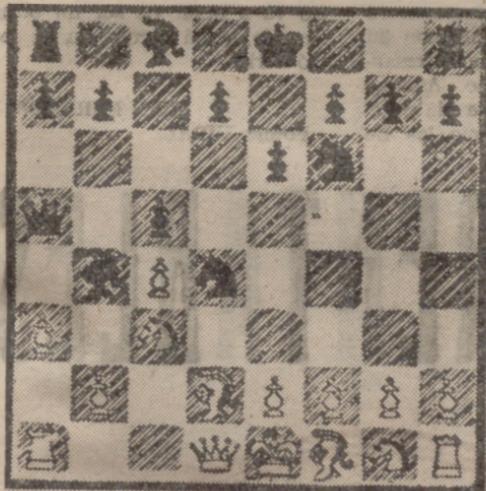
VERTICALES.—1: Firmeza, perseverancia. Dícese de la persona muy inclinada a la lujuria.—2: Deja entrever. En Salamanca, manifiesta el público abiertamente desagrado.—3: Baile antiguo, en compás de seis por ocho. Consonante. Confesor de Carlos IV.—4: Nombre de mujer. Gran extensión de agua. Planta bílica que se usa como condimento.—5: Letra griega. Provincia peruana, en el departamento de San Martín. Símbolo químico del osmio.—6: Dícese del jugador que expone mucho dinero de una sola vez.—7: Divinidad egipcia. Óxido de plomo pulverulento, de color rojo, que se usa como pintura. Símbolo químico del gadolinio.—8: De este modo. Me atrevo. Labre la tierra.—9: Figurado, suelo del carro. Vocal. Rápido, velez.—10: Musa que presidía la poesía lírica. Hornillo portátil.—11: Telas fuertes para velas de navío. En plural, notable constelación septentrional, cerca de la cabeza del Dragón.

JEROGLIFICO



¿COMO VIENE LUIS CON SU HERMANO?

PROBLEMA DE AJEDREZ



DEFENSA NIMZOINDIA

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AD, A5C; 4. D3C, P4A, 5. P3TD, D4T; 6. A2D, C3A; 7. D1D, CxP; las negras han visto la combinación; 8. PxA, DxT; 9. DxD, C7A+; que recuperaría la dama, quedando al mismo tiempo con calidad de ventaja, pero se les escapa otra posibilidad blanca que dará al traste con sus previsiones. Ver diagrama. ¿Cómo desbarataría usted el plan negro obteniendo a la vez ganancia de material?

SOLUCIONES

— AL CRUCIGRAMA
— AL JEROGLIFICO
— AL PROBLEMA DE AJEDREZ

En otra página de este mismo número.



LOS



MERCENARIOS

Si bien se podrían señalar antecedentes históricos, será después de la Segunda Guerra Mundial cuando la figura del mercenario aparezca envuelta en la lucha de los pueblos coloniales por ejercer su derecho a la libre determinación e independencia, y cuando se comienza a intuir un sentimiento en contra del mercenariado. Luchas internas de países tercermundistas, matanzas, violencias de todo tipo servirán a diversas organizaciones mundiales, entre ellas la ONU, para establecer un dique jurídico contra el mercenario.

El mercenario blanco, soldado de cualquier ejército que pague bien, fue un instrumento terrible por su destreza y experiencia bélica frente a una población indígena totalmente novata con las armas. Unos salarios elevados y la aventura ciertamente exótica, hicieron posible la proliferación de estos «asalariados de la guerra».

Los primeros mercenarios modernos eran soldados procedentes de las últimas contiendas, antiguos paracaidistas franceses de Indochina y Argelia, militantes de la OAS, belgas, ingleses y sudafricanos, que habían dejado sus ejércitos y se incorporaban al rentable oficio del mercenariado, sin bandera, sin idealismos, pero con mucho dinero por medio.

● CON LAS ESPALDAS AL DESCUBIERTO

En el pasado mes de agosto, y a impulsos del Centro de la Paz Mundial mediante el Derecho, se celebró en Manila una reunión de juristas de todo el mundo en la que el tema —mercenarios— salió a la luz. Antonio Viñal Casas, director adjunto del Gabinete Técnico de la Subsecretaría de Asuntos Exteriores, participó a título personal con una ponencia sobre el tema:

«Aunque soy consciente de una connotación y un sustrato político evidente, juzgúe oportuno

enfocar mi ponencia desde el lado jurídico, y en este sentido sería oportuno advertir de un hecho cierto; en un principio la figura del mercenario tuvo otros marcos y estaba sujeta a otras condicionantes tanto históricas



como sociales y jurídicas. Se pueden hacer varias referencias históricas y no nos extrañarían, pero después de la Segunda Guerra Mundial vendrá una concienciación popular a nivel mundial y la ley asumirá el tema.»

Si bien anteriormente los mercenarios se acogían en ocasiones al Reglamento sobre leyes y costumbres de la Guerra Ferrestre de 1907 y por el III Congreso de Ginebra de 1949, ahora todo parece indicar que van a tener las espaldas al descubierto, como tantas veces en el frente. Aquellas leyes permitían la inclusión de los mercenarios como —voluntarios— y dentro de un contexto muy generoso, pero las actuales serán más claras y contundentes.

Dice Antonio Viñal Casas: «La

comunidad internacional, a través de la Asamblea General de las Naciones Unidas y por medio de una serie de resoluciones impulsadas por países que han sufrido conflictos internos con participación mercenaria, condena totalmente la figura del mercenario al tiempo que apoya los movimientos de liberación nacional. Estas resoluciones van a motivar que en la recientemente concluida Conferencia de Ginebra, la delegación de Nigeria (con movimiento mercenario en Biafra) lance un proyecto de artículo en el que se niega a los mercenarios el estatuto de combatiente legítimo y de prisionero

«Hoy día no puede establecerse una diferencia real entre uno y otro —dice Viñal Casas—. Generalmente tras una se esconde la otra, no existiendo prácticamente la del voluntario que presta sus servicios por una motivación puramente ideológica.

En teoría se pueden diferenciar con facilidad, pero en la práctica ya resulta más difícil. El mercenario, está claro que no lucha por fines idealistas. Lucha por dinero y no le importa en qué bando ha de luchar con tal de que su salario sea interesante. El voluntario, no. Aunque vuelvo a repetir que en la práctica, y en casos como los de

Benin, Angola y Líbano la diferencia entre uno y otro se hizo difícil».

Antonio Viñal Casas, experto en esta materia, no augura buenos tiempos a estos hombres de aventura y lucha, sin más bandera que un buen salario.

Un nuevo enemigo se les ha colado por la retaguardia sin que lo advirtiese el centinela de turno: la Justicia. Ser mercenario va a dejar de ser un buen negocio, quizá porque nunca debió serlo.

JUAN MIRANDA

Fotos: VIDAL.

YA NO SON RENTABLES

de guerra, para darle sólo unas garantías mínimas muy reducidas en relación al estatuto que antes gozaba.

También Angola presentó un proyecto de represión del Mercenariado en la pasada Conferencia Cumbre de Libreville, de la OUA; todo indica que la figura del mercenario en el futuro va a quedar expuesta a su propia suerte».

● VOLUNTARIOS, UN PASO AL FRENTE

Parejo al mercenario, lucha otro hombre que en muchas ocasiones se rodea de cierto heroísmo, de cierta pureza, de un idealismo salvador ante la ley: el voluntario. Hay casos de voluntariado que por motivos ideológicos luchaban bajo una bandera con el mismo uniforme del ejército en el que militaban y sin estipendio superior al del soldado normal. Pero al atacar desde las organizaciones internacionales la figura del mercenario, también se ha observado al voluntario.

LA
VIDA